



# Burgheimer Zwoaring

## Schnelles Internet

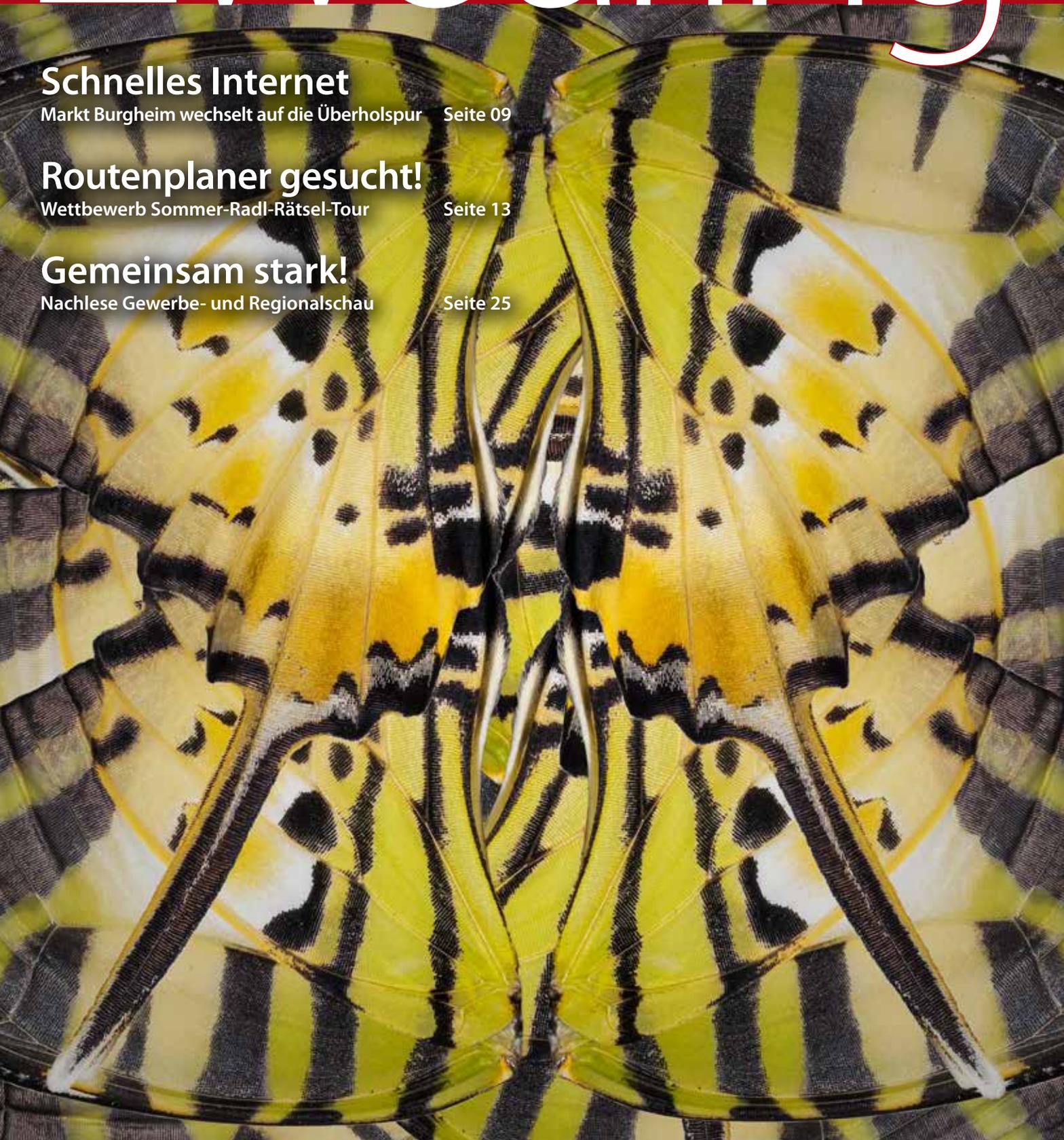
Markt Burgheim wechselt auf die Überholspur Seite 09

## Routenplaner gesucht!

Wettbewerb Sommer-Radl-Rätsel-Tour Seite 13

## Gemeinsam stark!

Nachlese Gewerbe- und Regionalschau Seite 25



## Inhaltsverzeichnis

Gemeindeinformation	02
Soziales Burgheim	03
Aus dem Bürgerbüro	05
Neues aus dem Rathaus	05 - 07
Wertstoffhöfe	08
Editorial/Impressum	13
Notdienste	17
Gottesdienste	19
Kleinanzeigen	21
Streiflichter	23
Nachlese "Gemeinsam stark!"	25
Naturecke	27
Firmenspiegel	30/31

## Öffnungszeiten Rathaus

Verwaltung des Marktes Burgheim

<b>Montag</b>	<b>08.00 – 12.30 Uhr</b> <b>14.00 – 16.00 Uhr</b>
<b>Dienstag</b>	<b>08.00 – 12.30 Uhr</b>
<b>Mittwoch</b>	<b>08.00 – 12.30 Uhr</b>
<b>Donnerstag</b>	<b>08.00 – 12.30 Uhr</b> <b>14.00 – 18.00 Uhr</b>
<b>Freitag</b>	<b>08.00 – 12.30 Uhr</b>

An folgenden Brückentagen ist das Rathaus geschlossen:

- Freitag, 26. Mai 2017
- Freitag, 16. Juni 2017



## Veranstaltungskalender Mai/Juni 2017

Mai 2017:			
10.05.17	VdK Ortsverband Burgheim	Busfahrt zum Schliersee mit Bootsfahrt, Besuch der Wallfahrtskirche Birkenstein, usw.	10.00 Uhr
12.05.17	Stiftung St. Johannes Straß	Heilige Messe in der Stiftung St. Johannes Straß	10.00 Uhr
13.05.17	Stiftung St. Johannes Straß	Muttertagsfeier im Bereich der Altenpflege der Stiftung St. Johannes Straß	14.00 Uhr
16.05.17	Seniorenclub Burgheim	Monatstreffen im "Bräustüberl" Burgheim	14.00 Uhr
20.05.17	Markt Burgheim	Offizielle Einweihung des Dorfplatzes in Straß	11.00 Uhr
21.05.17	Kindergarten Burgheim	Dankgottesdienst mit KiGa-Kindern und Gästen in der Pfarrkirche Burgheim, anschließend Kindergartenfest "40 Jahre" im Kindergarten Burgheim	10.00 Uhr
24.05.17	Radfahrerverein 1899 Burgheim	Theatervorstellung "Eine lustige Radltour durch Burgheim" in der Halle beim "Kellerwirt" Burgheim	20.00 Uhr
25.05.17	Radfahrerverein 1899 Burgheim	Volksradfahren, Start: "Kellerwirt" Burgheim	08.00 Uhr
26.05.17	Radfahrerverein 1899 Burgheim	monatliche Abendradtour, Treffpunkt: "Kellerwirt" Burgheim	18.30 Uhr
28.05.17	Soldaten- und Kameradschaftsverein Straß	Soldatenwallfahrt nach Baar	
28.05.17	Pfarrriengemeinschaft Burgheim	Pfarrfest in Straß	10.00 Uhr
30.05.17	Gartenbauverein Burgheim	Badefahrt nach Bad Gögging	12.00 Uhr
Juni 2017:			
02.06.17	Pfarrriengemeinschaft Burgheim	Firmung in der Pfarrkirche Burgheim	09.30 Uhr
03.06.17	FC Illdorf	Saisonabschlussfeier	18.00 Uhr
03. - 08.06.17	Sportanglerverein Burgheim	Jugendzeltlager am Mooser Weiher	
09.06.17	Stiftung St. Johannes Straß	Heilige Messe in der Stiftung St. Johannes Straß	10.00 Uhr
10.06.17	Marktmusikkapelle Burgheim	Fest der Marktmusikkapelle (Auftakt am Marktplatz, anschließend in der Lautner Halle Burgheim)	17.00 Uhr
13.06.17	Seniorenclub Burgheim	Monatstreffen im Gasthaus "Brucklachner"	14.00 Uhr
16. - 17.06.17	FC Illdorf	Grümpelturnier am Sportplatz Illdorf	
18.06.17	Elternbeirat Kindergarten Burgheim und Straß	Frühlingspicknick beim Spielplatz in Illdorf! (Sportplatz) Hinweis: nur bei gutem Wetter	15.00 Uhr
21.06.17	Pfarrriengemeinschaft Burgheim	Seniorenachmittag im Pfarrzentrum Burgheim	14.00 Uhr
24.06.17	TSV Burgheim	Viva Brasil	21.00 Uhr
<b>Jeden 1. Sonntag im Monat ab 09.15 Uhr: FFW Straß/Moos – Feuerwehr-Frühschoppen</b>			
<b>Jeden Dienstag ab 19.00 Uhr: Radfahrerverein 1899 Burgheim – Sportliche Abendradtour, Start: "Kellerwirt" Burgheim</b>			

## Telefonverzeichnis Markt Burgheim

**Böhm Michael, 1. Bürgermeister**  
(08432) 94 12-100

**Basener Monika, Geschäftsleitung**  
(08432) 94 12-100, geschaeftsleitung@burgheim.de

**Mai Monika, Vorzimmer**  
(08432) 94 12-100, verwaltung@burgheim.de

**Hauber Christoph, Bauamt,**  
(08432) 94 12-111, bauamt@burgheim.de

**Appel Christian, Hauptamt**  
(08432) 94 12-121, bauamt@burgheim.de

**Habermeyer Maria, Hauptamt**  
(08432) 94 12-122, bauamt@burgheim.de

**Wuka Edelgard, Bürgerbüro,**  
(08432) 94 12-131, buergerbuero@burgheim.de

**Etsberger Teresa, Bürgerbüro,**  
(08432) 94 12-132, buergerbuero@burgheim.de

**Gutjahr Anton, Kasse**  
(08432) 94 12-141, kasse@burgheim.de

**Müller Anita, Kasse**  
(08432) 94 12-142, kasse@burgheim.de

**Mayer Heidi, Kasse**  
(08432) 94 12-143, kasse@burgheim.de



**Liebe Gemeinschaft,**

„Wir könnten viel, wenn wir zusammenstünden“ – ein Zitat des Dichters Friedrich von Schiller. Es gibt in der Tat viel, was wir nur als Solidargemeinschaft stemmen können.

Die Gewerbeschau 2017 ist ein Paradebeispiel. Unternehmer, Veranstalter und Kommunen standen zusammen und haben eine grandiose Leistung vollbracht. Sie haben miteinander gezeigt, wozu unsere Gemeinschaft imstande ist: Eine professionelle, optisch und inhaltlich sehr ansprechende Messe auf die Beine zu stellen und damit der westlichen Region sozusagen ein Qualitätssiegel aufzudrücken.

Gemeinsam stark zeigten sich auch die Feuerwehr Burgheim und die Menschen in den Verwaltungen und Bauhöfen der fünf beteiligten Gemeinden, die für die passenden Rahmenbedingungen sorgten.

Apropos Feuerwehr: Beim diesjährigen Ramadama waren die Jugendlichen der Burgheimer, Straßer und Kündinger Wehr schwer aktiv, um unsere Gemeindeflächen sauber zu halten. Mit den Firmlingskindern folgt im Mai auch eine tolle Gemeinschaft, die unter der Leitung von Herrn Johannes Baur unsere Straßenränder von Müll und Unrat befreit.

Die Abwasserentsorgung ist ein weiteres, bezeichnendes Beispiel für eine Kollektivaufgabe. Bezeichnend ist, dass sich das Gros der Bürger positiv dazu äußert, weil es nur gerecht ist, wie es jetzt geregelt ist. Beschwerden kommen nur von dem, der nun wesentlich mehr zahlt als bisher. Völlig verkennend, es ihm bisher egal war, dass die Gemeinschaft bisher einen Teil der von ihm verursachten Kosten getragen hat: Eigentümer mit riesigen, versiegelten Flächen von mehreren tausend Quadratmetern oder auch solche, die bisher ihr Regenwasser quasi „schwarz“ über die WC-Spülung in das gemeinsame Abwasser-Netz eingeleitet haben. Würde jeder so handeln und denken ... einfach undenkbar.

Zum Glück überwiegt der positive Gedanke, wie das Beispiel des ersten Vorsitzenden des Burgheimer Fischereivereins zeigt. Am 20. März wurde Herr Holger Reisch mit dem Ehrenzeichen des Bayerischen Ministerpräsidenten Horst Seehofer für seine Verdienste im Ehrenamt ausgezeichnet. Er unterstützt den Markt Burgheim seit zwei Jahren aktiv bei der Umsetzung der Gewässerentwicklung, ist oft bei Beratungen und Besprechungen mit den Behörden dabei, nimmt die Empfehlungen entgegen und setzt sie um. Oft auf eigene Kappe, sprich es kostet uns alle nichts, uns als Gemeinde. Aktuell war er gemeinsam mit der unteren Naturschutzbehörde und dem Amphibienfachmann Herrn Schaile aus Oberhausen an der Reaktivierung am südlichen Mooser Weiher beteiligt. Herr Schaile und Herr Reisch orientierten sich am Umsetzungsplan und nahmen der Verwaltung alle weiteren Arbeiten ab.

Daher geht mein Dank diesmal an alle, die sich getreu dem Schiller'schen Zitat zum Wohl unserer Gemein(de)schaft verhalten.

Vergelt's Gott für alles!

**Ihr Erster Bürgermeister, Michael Böhm**

## Einladung zur Einweihung des neuen Dorfplatzes in Straß

Der Markt Burgheim lädt Sie am **Samstag, den 20. Mai 2017 ab 12.30 Uhr** ein, mit uns den Dorfplatz in einem kleinen Festakt offiziell seiner Bestimmung zu übergeben.

**Programmablauf:**

**12.30 Uhr**

**Begrüßung und Festrede des Ersten Bürgermeisters Michael Böhm**

**Grußworte der Regierungspräsidentin Brigitta Brunner**

**Segnung des Dorfplatzes durch Kaplan Pallivathukkal**

**Tanzvorführung der Kinder des Kindergartens „Spatzennest“**

**Ab 14.00 Uhr**

**Frühlingsfest im Generationenpark Schloss Straß bei Spiel und Spaß für die Kleinen**

**Gemütliches Verweilen bei Kaffee und Kuchen**

## Soziales Burgheim



Die Vereinigung „Soziales Burgheim“ hat sich in der Gemeinde über seniorengerechte Mahlzeiten und Preise zum Abholen oder Vor-Ort-Essen informiert.

Zusagen kamen vom Bräustüberl Tel. (08432) 2209820 und Schloss Straß Tel. (08432) 9430 (nach telefonischer Absprache).

# HOSPIZ VEREIN

Neuburg-Schrobenhausen e.V.

... und die Welt dreht sich weiter, und das Leben geht weiter... aber eben anders...

**Regelmäßige Angebote für Trauernde:**

- Jeden 2. Freitag im Monat: Offene Trauersprechstunde ohne Voranmeldung von 18.00 – 19.00 Uhr Hospizbüro, Münchner Str. 22, Neuburg (über Subway)

- Jeden 2. Dienstag im Monat: Lebenscafe von 15.00 – 17.00 Uhr Gemeindegarten der Christuskirche in Neuburg, Am Graben 173 ½

Mehr Informationen und weitere Angebote unter Telefon 08431 / 4 36 40 61

## Heilgebets-Meditation

**Nächste Termine:**  
23.05.17 und 24.05.17

**Weitere Termine:**  
20.06.2017  
21.06.2017

**Beginn:**  
jeweils um 19:00 Uhr

**Veranstaltungsort der Meditation:**  
Falkenstr. 4 • 86666 Burgheim

**Anmeldung bei:**  
Gabriele Grillmeier  
Heilpraktikerin  
Tel.: 08432 9439515  
Mobil: 0174 4259067



## Straßensperrungen

Am **Samstag, den 10.06.2017** feiert die Markt-Musikkapelle ihr 40-jähriges Jubiläum. Aufgrund des geplanten Programmablaufes werden an diesem Tag **in der Zeit von ca. 16:00 Uhr bis 19:00 Uhr** folgende Straßen teilweise komplett gesperrt:

**Bahnhofstraße • Donauwörther Straße  
Georgstraße • Pfarrgasse • Marktplatz**

Wir bitten um Beachtung.

## Oh Schreck – der Ausweis ist abgelaufen!

Die Vorfreude auf den Urlaub ist groß, die letzten Vorbereitungen werden getroffen und dann der Schock kurz vor Antritt des Urlaubs: Der Ausweis ist abgelaufen oder nicht ausreichend gültig.

**Bitte überprüfen Sie daher rechtzeitig die Gültigkeit Ihres Personalausweises, Reisepasses oder Kinderreisepasses!**

Die Ausstellung neuer Ausweisdokumente kann in der Ferienzeit unter Umständen drei bis vier Wochen dauern. Zur Beantragung neuer Ausweisdokumente benötigen Sie ein biometrisches Passbild und bei Erstausstellung eine Geburtsurkunde. Ihr persönliches Erscheinen im Bürgerbüro (Zimmer 9 im Rathaus) ist von Rechts wegen erforderlich.

Für die Ausstellung eines Kinderreisepasses oder eines Personalausweises/Reisepasses für Jugendliche unter 16 Jahren benötigen wir außerdem eine von beiden Sorgeberechtigten unterschriebene Zustimmungserklärung.

Bei Rückfragen erreichen Sie uns unter der Telefonnummer **(08432) 9412-130**.

Wir wünschen eine schöne Ferienzeit!

## 40 Jahre Kindergarten Burgheim

„Das wird gefeiert“

am **Sonntag, den 21. Mai 2017**

Beginn um 10:00 Uhr mit einem Dankgottesdienst in der Pfarrkirche St. Cosmas und Damian. Die Kindergartenkinder gestalten den Gottesdienst mit. Anschließend Festzug der Kindergartenkinder und ihrer Festgäste – in Begleitung der Markt-Musikkapelle Burgheim – zum Kindergarten. Dort wird das Jubiläum mit Spiel und Spaß gefeiert. Für das leibliche Wohl der Gäste ist gesorgt.



Foto: Kindergarten Burgheim

## Ostern in der Kinderkrippe

Im Morgenkreis hatten beide Gruppen gemeinsam das Lied „Häschen in der Grube“ aufgefrischt. Dieses wurde seitdem mit viel Freude gesungen und gespielt. Außerdem durfte jedes Kind eine „Ostertasche“ gestalten, auf der es mit Hilfe des Handabdruckes entweder ein Huhn oder einen Hasen gedrückt und verziert hatte.

Bei unserer Osterfeier wurden die Taschen gefüllt und die Kinder durften sie suchen. Mit einem Eierlauf und einer Bilderbuchbetrachtung wurde das Thema abgerundet.



Foto: Kinderkrippe Burgheim

## Bücherei Burgheim

Donauwörther Str. 2 • 86666 Burgheim  
Tel. (0 84 32) 94 12 155 • E-Mail: buecherei@burgheim.de • www.burgheim.de

„Wenn sicher gestellt würde, dass jedes Kind einen stabilen, kompetenten und fürsorglichen Erwachsenen in seinem oder ihrem Leben hat und eine Ernährung für Körper und Geist, die die gesunde Gehirnentwicklung fördert, wäre der Grundstein für eine günstige Entwicklung von Kindern in allen Gesellschaften gelegt.“

Sabine Radestock

## SPIELE – SPIELE – SPIELE – SPIELE – SPIELE



**Star Wars Rebels – Angriff der Rebellen**

von Sandra Dochtermann, Ralph Querfurth

Eintauchen in die Welt von Star Wars Rebels™. Das Spiel zur TV-Erfolgsserie im Disney Channel.

Beschreibung: In diesem alles entscheidenden Kampf gegen das Imperium liegt die Zukunft der Republik in den Händen der Spieler. In den Cockpits ihrer Ghost-Raumschiffe stürzen sie sich in unzählige Weltraumkämpfe. Sie müssen sich gegen TIE Fighter, Sternzerstörer und sogar gegen Darth Vader behaupten. Während ihrer Mission treffen die Spieler auf viele Verbündete wie Ezra Bridger, Kanan Jarus oder Hera Syndulla, die sie bei ihrem Kampf unterstützen. Ein spannendes Würfelspiel, bei dem nicht nur Würfelglück, sondern auch Taktik gefragt ist. Für 2 – 4 Spieler ab 7 Jahren. © & ™ Lucasfilm Ltd.

**Weitere Spiele (u.a. „Bibi und Tina – Mädchen gegen Jungs“ – Das Spiel zum Film 3) finden Sie in Ihrer Gemeindebücherei.**

Wir freuen uns auf ihren Besuch!  
Ihr Bücherei-Team

Öffnungszeiten:	vormittags	nachmittags
<b>Gemeindebücherei Tel. (08432) 9412-155</b>		
Montag	---	16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Mittwoch	09.00 Uhr – 11.00 Uhr	16.00 Uhr – 18.00 Uhr
Freitag	---	17.00 Uhr – 18.30 Uhr
<b>Schulbücherei Tel. (08432) 9409-306</b>		
Mo., Di., Mi., Do.	07.25 Uhr – 07.45 Uhr	(nicht während der Ferien!)

## Kindergarten Straß – Fahrt ins Marionettentheater

Dieses Jahr besuchten wir mit allen Kindern die Fadenspieler in Neuburg. Sie zeigten „Die verrückten Steckenpferde“, ein historisches Stück aus dem Mittelalter, das von Ottheinrich und Philipp als Kinder handelte.

Wie alle Kinder waren Ottheinrich und Philipp vom Unterricht nicht sehr begeistert, dafür aber von ihren neuen Steckenpferden. Im Traum erlebten die beiden aufregende Abenteuer mit ihren Pferden.

Wir hatten viel Spaß und der Bus brachte uns anschließend wieder sicher in den Kindergarten.



Foto: Kindergarten Straß

## Bekanntmachung

Der Gutachterausschuss für den Landkreis Neuburg-Schrobenhausen hat für das Gebiet **des Marktes Burgheim** folgende Richtwerte für baureifes Land, einschließlich Erschließung ermittelt:

Gemeinde	Ortsteil	Ableit. Art	Wohnbauflächen, Dorf-/ Mischgebietsflächen (€/m²)	Gewerbliche Bauflächen (€/m²)
Burgheim		V,S	100 €	40 €
	Dezenacker	F	55 €	
	Illdorf	V	65 €	
	Kunding	F	55 €	
	Leidling	F	55 €	
	Moos	S	35 €	
	Ortlfing	V	65 €	
	Straß	V	75 €	
	Wengen	F	55 €	

Richtwerte für landwirtschaftliche Flächen wurden nur noch gemeindeweise festgesetzt:

Gemeinde inkl. aller Ortsteile	Ableit. Art	Ackerland (A) (€/m²)	Grünland (GR) (€/m²)	Moorflächen (Mo)	
				Ackerland (Mo-A) (€/m²)	Grünland (Mo-GR) (€/m²)
Burgheim	V	7,50 €	3,00 €		

V = Vergleichspreis F = Fortschreibung S = Sonstige Ableitung

Diese Richtwerte liegen während der allgemeinen Dienstzeiten in der Gemeindeverwaltung, Bauamt, I OG, Zimmer-Nr. 3, zur Einsichtnahme aus. Im Übrigen erteilt die Geschäftsstelle des Gutachterausschusses beim Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen, Neuburg a.d. Donau, Platz der Deutschen Einheit 1, Bauamt/Fr. Manhart, unter Tel. 08431/57-416 Auskünfte über Richtwerte.

## Aus dem Bürgerbüro

### Geburten

**17.02.2017** Elisa Lydia Reiter, Burgheim OT Straß

### Eheschließungen

**08.04.2017** Sabrina Birgmann und Thomas Herrmann, beide wohnhaft in Burgheim

**!** Falls Sie eine Veröffentlichung wünschen, melden Sie sich **bitte im Bürgerbüro.**

## Sitzung des Marktgemeinderates vom 06.04.2017

**Vorstellung Projekt Gesundheitsversorgung im Lkr. durch H. Csiki, LRA ND-SOB**

Bei der Wahrnehmung der Aufgaben im Rahmen der medizinischen und gesundheitlichen Versorgung sieht sich der Landkreis einer immer schwieriger werdenden finanziellen Situation gegenüber. Viele deutsche Krankenhäuser, insbesondere in ländlichen Gebieten, verzeichnen immer mehr Defizite. Der Kreistag hat per Beschluss sowohl einen Steuerungskreis, als auch einen Fachbeirat „Gesundheitsversorgung Neuburg-Schrobenhausen“ ins Leben gerufen.

Diese beiden Gremien haben es sich zur Aufgabe gemacht, die strategische Weiterentwicklung des Kreiskrankenhauses Schrobenhausen und des Geriatriezentrums Neuburg sowie den Aufbau eines Gesundheitsnetzwerkes voran zu treiben, um den Bürgerinnen und Bürgern unseres Landkreises langfristig ein professionelles medizinisches Angebot und eine wohnortnahe ärztliche Versorgung zu bieten. Im Steuerungskreis und im Fachbeirat wurde beschlossen, in 2017 eine Potentialanalyse durchzuführen, um daraus die notwendigen Maßnahmen abzuleiten,

welche dazu beitragen, die Gesundheitsversorgung im Landkreis in eine zukunftsweisende Richtung zu lenken.

Im Sinne der Zusammenarbeit mit den Kommunen wird dem Marktgemeinderat durch den projektverantwortlichen Sachbearbeiter im LRA, Herr Marcus Csiki, im Rahmen einer Präsentation der Aufbau und Inhalt des geplanten Vorhabens näher erläutert.

### Bekanntgabe nicht öffentlicher Beschlüsse aus der letzten Sitzung

Beschlüsse, die in nichtöffentlicher Sitzung gefasst wurden, sind der Öffentlichkeit gem. Art. 52 Abs. 3 GO bekannt zu geben. Hierüber wird regelmäßig am Ende der letzten Sitzung durch den Marktgemeinderat Beschluss gefasst.

Beschlossen wurde die Veröffentlichung des nachstehenden TOP aus der GR-Sitzung 03/2017, TOP 14 – Finanzielle Beteiligung des Marktes Burgheim an der Gewerbeschau:

Der Marktgemeinderat stimmte der finanziellen Beteiligung des Marktes Burgheim für die Gewerbeschau 2017 in Höhe von 1,00 € je Einwohner (wie bisher) einstimmig zu. Eine Vorlage weiterer Unterlagen wurde nicht gefordert. Die Arbeitsleistung wurde zwischen den Bauhöfen aller beteiligten Gemeinden aufgeteilt.

### Abwasser – Neuerlass Entwässerungssatzung des Marktes Burgheim

Im Zuge des Neuerlasses der Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung wurden auch die Formulierungen der Entwässerungssatzung überprüft. Eine Überarbeitung ist auch hier notwendig. Die Entwässerungssatzung des Marktes Burgheim wird in der überarbeiteten Fassung zur Beschlussfassung in einer der nächsten Sitzungen vorgelegt. Der Marktgemeinderat nimmt dies zu Kenntnis.

### Bauantrag 11/2017 – Bauvoranfrage zur Errichtung eines Betriebsgebäudes sowie eines Betriebsleiterwohnhauses – Bertoldsheimer Str. 90

Dem Bauamt liegt eine Bauvoranfrage (11/2017) zur Errichtung eines Betriebsgebäudes sowie eines Betriebsleiterwohnhauses in der Bertoldsheimer Straße in Burgheim vor. Das Bauvorhaben liegt im Geltungsbereich des qualifizierten Bebauungsplans Nr. 5 „Burgheim-Nord 2. Erweiterung“

Die eingereichten Unterlagen entsprechen den Festsetzungen des Bebauungsplanes. Der Antragssteller wies mit einem hydraulischen Gutachten die Anforderungen des § 78 Abs. 3 WHG nach.

Um das geplante Gebäude vor Hochwasser zu schützen, ist geplant, das Gelände auf eine hochwassersichere Kote aufzufüllen. Der Retentionsraumverlust (463 m³) wird im östlichen Bereich des Baugrundstückes ausgeglichen. Für die Einhaltung der Rechtsvorschriften und die Einholung etwaiger Genehmigungen (hier: Wasserrechtliche Genehmigung) zeichnet der Vorhabenträger verantwortlich. Ein entsprechender Hinweis an den Bauwerber ergeht in Form der sog. Genehmigungsfreistellungserklärung.

Der Marktgemeinderat Burgheim erteilt das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB einstimmig.

### Bauantrag 12/2017 – Errichtung eines Treppenaufgangs an best. Wohngebäude – Waldstraße

Der Verwaltung liegt ein Bauantrag (12/2017) zur Errichtung eines Treppenaufgangs an ein bestehendes Wohngebäude in der Waldstraße im Gemeindeteil Straß vor.

Das Grundstück (Fl.Nr. 474 Gemarkung Straß) befindet sich in einem Gebiet ohne Bebauungsplan. Von Seiten der betroffenen Nachbarn liegen die entsprechenden Unterschriften vor.

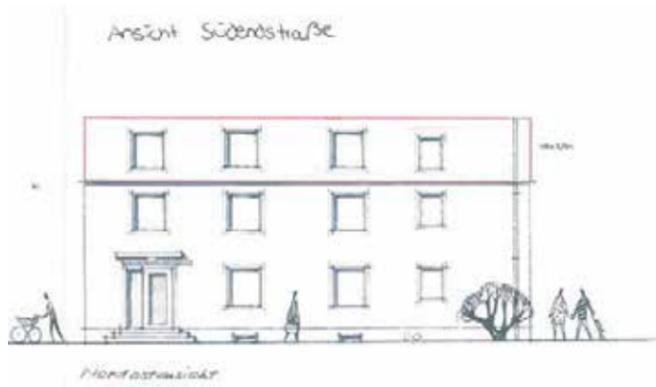
Der Marktgemeinderat Burgheim erteilt das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB unter Berücksichtigung der entsprechend üblichen Bauauflagen einstimmig.



Südostansicht

## Bauantrag 13/2017 – Bauvoranfrage zur Aufmauerung eines Stockwerkes und Änderung der Dachform – Bauvorhaben in der Südendstraße

Der Verwaltung liegt eine Bauvoranfrage (13/2017) zum Aufstocken und der Änderung der Dachform eines zweistöckigen Wohnhauses in der Südendstraße in Burgheim vor.



Auf dem bestehenden Wohnhaus soll ein neues Vollgeschoss aufgemauert werden (Höhe 2,75 m). Von Seiten der betroffenen Nachbarn liegt die Unterschrift nicht vor.

Das Bauvorhaben befindet sich in einem Bereich ohne Bebauungsplan und unterliegt damit dem Einfügegebot gemäß § 34 BauGB. Der Marktgemeinderat Burgheim lehnt die Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens gemäß § 36 BauGB mit 10:5 Stimmen ab. Der Marktgemeinderat vertritt die Meinung, dass sich das Bauvorhaben nicht in die vorhandene Bebauung einfügt.

Der Marktgemeinderat erörtert die Frage der Dachform. GR Lösch spricht sich grundsätzlich für eine Nachverdichtung aus. Dem pflichtet GR Dußmann ebenfalls bei. Bei der Beurteilung des Bauvorhabens sei die Gebäudehöhe nicht das einzige Kriterium. Zu betrachten sind sehr wohl auch die Geschoßflächenzahl und die Dachform. GR Dußmann kann sich das Bauvorhaben durchaus vorstellen, wenn vom Bauwerber eine andere Dachform gewählt würde. Bgm. Böhm weist darauf hin, dass der Marktgemeinderat sein Ermessen verantwortungsbewusst auszuüben hat. Aufgabe des Marktgemeinderates ist es zu beurteilen, ob die städtebaulichen Planungsziele erreicht werden und sich das Bauvorhaben in die Umgebung einfügt. Der Bauwerber soll zunächst mit dem Bauamt des LRA ND-SOB Rücksprache halten, ob eine Wandhöhe von 2,75 m überhaupt genehmigungsfähig ist.

GR Brendle weist eindringlich darauf hin, dass es sich bei dem Bauvorhaben um das erste 3-Stock-Haus in Burgheim handeln würde. Dem könne er keinesfalls zustimmen. Seiner Meinung nach würde sich das Bauvorhaben an dieser Stelle nicht einfügen.

## Bauantrag 16/2017 – Errichtung einer Maschinenhalle sowie Unterstellhalle – Gewerbering

Der Verwaltung liegt ein Bauantrag (16/2017) zur Errichtung einer Maschinenhalle sowie einer Unterstellhalle im Gewerbering in Burgheim vor.



Das Bauvorhaben befindet sich im Geltungsbereich des qualifizierten Bebauungsplanes Nr. 5 Burgheim Nord – 1. Erweiterung. Der Marktgemeinderat Burgheim erteilt die Zustimmung zur benötigten Befreiung (Baufenster) sowie das gemeindliche Einvernehmen gemäß § 36 BauGB, unter Berücksichtigung der entsprechenden üblichen Bauauflagen einstimmig. Es wird festgehalten, dass das Baugrundstück von dem vorläufig gesicherten Überschwemmungsgebiet „Kleine Paar“ betroffen ist. Zuständig hierfür ist das Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen.

Der Marktgemeinderat diskutiert die Zweckbestimmung eines geplanten und ausgewiesenen Gewerbegebietes. Mit dem geplanten Bauvorhaben sieht der Marktgemeinderat den angedachten Zweck eines Gewerbegebietes als nicht erfüllt an. Bürgermeister Böhm weist darauf hin, dass im vorliegenden Fall eine nichtgewerbliche Nutzung rechtlich keine Bewandnis hat. Um dies künftig auszuschließen verständigt sich der Rat darauf, bei künftigen Bauleitplanungen besonderes Augenmerk auf eine gewerbliche Nutzung zu legen.

## Antrag auf denkmalschutzrechtliche Erlaubnis

Auf dem Grundstück Richard-Wagner-Str. 2a (Fl.Nr. 2533/2 Gemarkung Burgheim) soll ein Wohnhaus mit Carport (09/2017) errichtet werden.

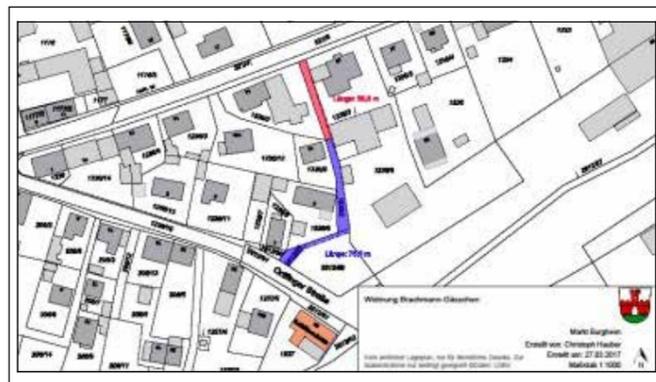
Da sich das Baugrundstück im Bereich von kartierten Bodendenkmälern befindet, wird ein Erlaubnisantrag nach Art. 7 des Denkmalschutzgesetzes benötigt. Der Marktgemeinderat Burgheim erteilt seine einstimmige Zustimmung für den Erlaubnisantrag nach Art. 7 DSchG.

## Widmung der Wegeverbindung von der Ortlfinger Straße zur Bahnhofstraße (ugs. Brachmanngässchen) in Burgheim

Die Wegeverbindung von der Ortlfinger Straße zur Bahnhofstraße in Burgheim trug bereits mehrere Namen (Schindlerweg, Durchgangsweg, Schneider-Karl-Gasse, Brachmanngässchen). Der Weg wurde nun neu gewidmet. Die Fläche mit der Fl.Nr. 2812/93 ist in privatem Eigentum, eine Teilfläche der Fl.Nr. 2812/89 und die Fläche Fl.Nr. 1235/2 stehen im Eigentum des Marktes Burgheim. Die Eigentümer der Fl.Nr. 2812/93 haben der Widmung schriftlich zugestimmt.

Die Wegeverbindung von der Ortlfinger Straße zur Bahnhofstraße in Burgheim

- wird zum beschränkt öffentlichen Weg/Anlieger- und Verbindungsweg gewidmet und
- wird gesperrt für Fahrzeuge aller Art; vom km 0,000 – km 0,075; Zufahrt bis Grundstück Haus Nr. 18 frei, sowie Fußgänger und Radfahrer frei, von km 0,000 – km 0,111 Fußgänger und Radfahrer frei.



Träger der Straßenbaulast ist der Markt Burgheim. Der Marktrat hat der vorstehenden Widmung einstimmig zugestimmt.

## Straßenbankette – Entscheidung zur Vorgehensweise

An einigen Gemeindestraßen müssen beidseitig die Bankette abgefräst werden. Das Wasser kann an manchen Stellen nicht mehr von der Straße abfließen, es bilden sich daher Pfützen. Dies kann auch zur Folge haben, dass die Straße bricht. Die Maßnahmen sollen möglichst im Frühjahr 2017 erfolgen.

Es wurden mehrere Angebote eingeholt. Das günstigste Angebot unterbreitete die Fa. Josef Bauer, Ehekirchen-Schainbach. Der Gemeinderat

folgte einstimmig dem Rat des Bauausschusses für die zweite von vier Varianten: Bankett abfräsen und außen am Bankett zum Anliegergrundstück ablegen und andrücken. Auch der Landkreis wendet dieses Verfahren an.

## Ausweisung eines Behinderten-Parkplatzes im Bereich des Marktplatzes

Eine grundsätzliche Überlegung des Marktrates lautete, zu prüfen, ob es sinnvoll sei, in der Nähe des Rathauses einen behindertengerechten Parkplatz zu schaffen. Der Bauausschuss hat sich ausgiebig mit den verschiedenen Möglichkeiten befasst, ausführlich beraten und dafür ausgesprochen, keinen Behinderten-Parkplatz zu errichten. Aspekte waren bspw. das abschüssige Gelände oder die starke Frequenz parkender Fahrzeuge bei der Metzgerei Lix. Auch die Örtlichkeit „Am Feuerhaus“ schien dem Ausschuss letztlich wenig sinnvoll, da körperlich eingeschränkte Personen den steilen Berg entlang des Rathauses überwinden müssten, wenn sie an einem Behinderten-Parkplatz unterhalb des Rathauses parken würden. Der Marktgemeinderat folgt der Empfehlung des Bauausschusses. Ein Behinderten-Parkplatz wird derzeit nicht geschaffen.

## Ortstermin: Erweiterung Straßenbeleuchtung – Pfarrer-Gebele-Weg 16 und 18 in Leidling sowie Kreuterstraße 1 und 3 in Straß

In der Bürgerversammlung in Leidling am 07.11.2016 wurde die Installation je einer Straßenlampe im Bereich des Pfarrer-Gebele-Weg 16 und 18 in Leidling und in der Kreuterstraße 1 und 3 in Straß angeregt.

Der Marktgemeinderat übernimmt die Empfehlung des Bauausschusses einstimmig. Die Straßenbeleuchtung in Leidling im Pfarrer-Gebele-Weg wird wie vorstehend bezeichnet um eine Brennstelle erweitert, die Erweiterung der Straßenbeleuchtung in der Kreuterstraße in Straß wird abgelehnt.

Der Marktgemeinderat wird bei dieser Gelegenheit davon in Kenntnis gesetzt, dass die Erweiterung der Straßenbeleuchtung in Kunding am Ortsanfang- aus Richtung Burgheim kommend – nicht wie geplant erfolgen konnte. Die Stromzuführung für die Lampen sollte ursprünglich im Gehweg im Zuge der Breitbandverlegung erfolgen. Dabei wurde jedoch festgestellt, dass dies aufgrund eines darunterliegenden Kanals lediglich in einer Tiefe von 20–30 cm möglich wäre, was technisch aber nicht möglich ist. Somit würde die Stromzuführung für eine Leuchte bei ca. 10.000 Euro liegen. In einer der nächsten Sitzungen soll hierüber die Beschlussfassung erfolgen.

## Gehwegschäden Leidling – Sinninger Straße

Die Pflasterung des Gehweges im Bereich in der Sinninger Straße in Leidling wellt sich massiv. Der Bauausschuss besichtigte die Örtlichkeit und stellte fest, dass der Gehweg durch Wurzelwachstum stark in Mitleidenschaft gezogen wurde.

Der Gemeinderat übernahm die Empfehlung des Ausschusses, den Gehweg über die gesamte betroffene, gepflasterte Strecke mit Ausnahme des Bereichs an der Bushaltestelle gegenüber dem Feuerwehrhaus zu sanieren. Die Pflasterung ist zu entnehmen, Wurzelsperren sind einzubringen und das Pflaster wieder einzubauen. Die Pflasterarbeiten wird der Bauhof übernehmen; für die Arbeiten an den Baumwurzeln wie bspw. dem Einbauen von Wurzelsperren bedarf es der Beauftragung einer Fachfirma.



## Ortstermin: Geh- und Radweg Ortlfing nach Dezenacker – Ausbau innerhalb Ortlfing und Durchgängigkeit Biding diskutieren

Der Bauausschuss hatte über die Trassenführung des Radweges von Burgheim bis zur Kreuzung Längloh beraten. Die ursprünglich geplante Trasse bis Dezenacker scheiterte an der Verkaufsbereitschaft eines Landwirtes. Der Ausschuss empfahl dem Gemeinderat, sich für die bisher geplante Trassenführung durch den Ort Biding zu entscheiden. Alternativ stand die – sehr aufwändige – Streckenführung westlich von Biding entlang der Straße zur Diskussion.

Im Rahmen der Ortsbesichtigung in Ortlfing spricht sich der Ausschuss für die Fortsetzung des Radweges innerorts in vorgeschriebener Breite von 2,50 Meter aus und regt den notwendigen Grunderwerb bei den beiden betroffenen Familien an. Ein betroffener Grundstückseigentümer in Ortlfing signalisierte bereits Verkaufsbereitschaft; ein weiterer muss sich noch entscheiden.

## Ortstermin: Aufschottern des Feldweges vom Bauhof ins Ach-Gebiet

Der Feldweg nördlich des Bauhofes zum Ach-Gebiet wird als Fuß- und Radweg genutzt. Der Bauausschuss besprach die Möglichkeiten und gab dem Rat folgende Empfehlung: Es empfiehlt sich eine ähnliche Verfahrensweise wie bei der Sanierung des Feldweges entlang der B 16 in Straß (zum „Gewerbegebiet“). Allerdings besteht die Gefahr, dass durch das Entfernen der mittigen Grasnarbe aus einem guten Feldweg ein schlechter Weg werden würde.



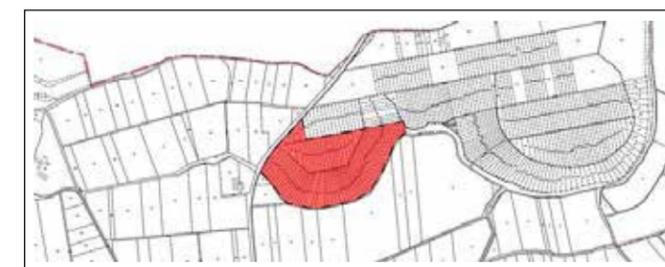
Deshalb ermittelt die Verwaltung gemeinsam mit dem Bauhof derzeit die Möglichkeiten, einen etwa ein Meter breiten Weg auf einer der beiden Fahrspuren zu realisieren. Es soll auch möglichst kein neues Material eingebracht werden; sofern dies nötig ist, so geht der Einsatz neuen Materials zu Lasten des Feldwegbudgets. Ansonsten wird die Empfehlung des Bauausschusses entsprechend übernommen.

## Aufstellungsbeschluss – 11. Änderung FNP – Sondergebiet Badesees

Der Bereich des Burgheimer Badesees soll mit einem qualifiziertem Bebauungsplan überplant werden. Demzufolge ist es notwendig, den Flächennutzungsplan (FNP) entsprechend anzupassen.

Es ist geplant, die im Geltungsbereich befindlichen Flächen in ein „Sondergebiet“ gemäß der Baunutzungsverordnung (BauNVO) umzuwandeln. Ziel ist es, einen öffentlichen Badesee auszuweisen. Die Aufstellung des Bebauungsplanes und Änderung des Flächennutzungsplanes sollen im sogenannten Parallelverfahren (§ 8 Abs. 3 BauGB) durchgeführt werden.

Der Marktgemeinderat Burgheim fasst den Aufstellungsbeschluss zur 11. Änderung des Flächennutzungsplanes einstimmig.



## Aufstellungsbeschluss – Bebauungsplan Nr. 31 Badesees

Der Marktgemeinderat Burgheim fasst den Beschluss zur Aufstellung des qualifizierten Bebauungsplanes im Sinne von § 30 Abs. 1 BauGB für das Gebiet mit in der Grafik markierten Umgriff einstimmig.

## Community Day Trouw Nutrition – Ideensammlung

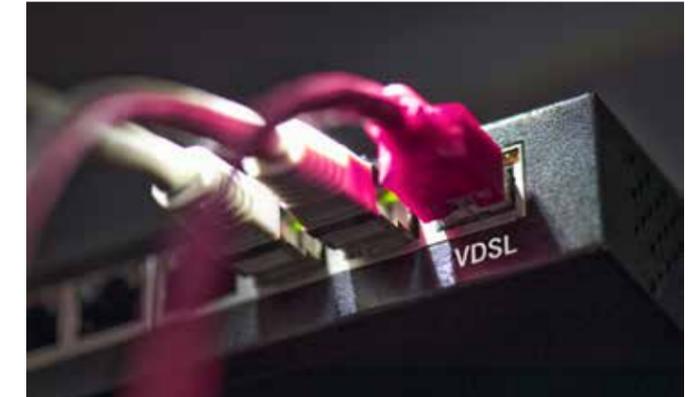
Am Freitag, 22.09.2017 findet in Burgheim zum zweiten Mal der „Community Day“ der Firma Trouw Nutrition (Milkivit) statt. Analog der gelungenen Aktion im vergangenen Jahr 2016 soll auch das diesjährige Event im Dienste der guten Sache stehen. Der Marktrat wurde um Vorschläge gebeten.

**Hinweis:** Auch die Bürgerinnen und Bürger werden hiermit aufgefordert, ihre Ideen an die Gemeindeverwaltung zu übermitteln. Ansprechpartnerin ist Frau Mai. Deadline für Vorschläge (per E-Mail, telefonisch oder persönlich) ist der 31.05.2017.

# MEDIENINFORMATION

## Schnelles Internet: Markt Burgheim wechselt auf die Überholspur

**Rund 580 Haushalte können ab sofort schneller ins Internet Mehr Tempo: mit bis zu 50 MBit/s surfen Jetzt mehr Geschwindigkeit bei der Telekom buchen**



Mehr Tempo auf der Datenautobahn: Im Markt Burgheim Süd, Nordost, Kunding, Eschling, Wengen, Längloh und Dezenacker können jetzt die neuen schnellen Internet-Anschlüsse bis zu 50 Megabit pro Sekunde (MBit/s) gebucht werden. Bei einigen Haushalten wurde die Glasfaser direkt ins Haus verlegt. Dadurch sind Geschwindigkeiten von bis zu 200 Mbit/s möglich.

Im August folgen die Ortsteile „Gewerbegebiet Burgheim“ und „Am Rainer Weg“. Das neue Glasfaser-Netz ist so leistungsstark, dass Telefonieren, Surfen und Fernsehen gleichzeitig möglich sind. Auch das Streamen von Musik und Videos oder das Speichern in der Cloud wird bequemer. Von diesen Vorteilen können rund 580 Haushalte profitieren.

„Wir freuen uns, dass es nun so weit ist: Burgheim gehört jetzt zu einer der schnellsten Gemeinden in Deutschland“, sagt Michael Böhm, Erster Bürgermeister. „Unser Markt wird damit als Wohn- und Arbeitsort noch attraktiver. Wir danken der Telekom für die gute Zusammenarbeit.“

„Ab sofort können alle die schnellen Internetanschlüsse online, telefonisch oder im Fachhandel buchen“, sagt Helmut Kiening, Regio Manager der Deutschen Telekom. „Eine moderne Infrastruktur ist ein digitaler Standortvorteil – für jeden Haushalt, jede Immobilie und den gesamten Markt Burgheim.“

### Wichtig:

**Für bereits bestehende Anschlüsse erfolgt keine automatische Anpassung der Geschwindigkeit. Die schnellen Bandbreiten müssen immer aktiv beauftragt werden. Dazu stehen alle nachfolgenden Vertriebskanäle zur Verfügung.**

Wer mehr über Verfügbarkeit, Geschwindigkeiten und Tarife der Telekom erfahren will, kann sich im Internet oder beim Kundenservice der Telekom informieren:

**www.telekom.de/schneller**  
**Neukunden:** 0800 330 3000 (kostenfrei)  
**Telekom-Kunden:** 0800 330 1000 (kostenfrei)  
**Kleine und Mittlere Unternehmen:** 0800 330 1300 (kostenfrei)

Und natürlich beraten die Mitarbeiter in den Telekom Shops und die Fachhändler gerne:

**Telekom Shop Neuburg a. d. Donau**  
 Rosenstr. 1 • 86633 Neuburg  
**EP: Priller**  
 Hauptstraße 53 • 86668 Karlshuld



## Der Pflegestützpunkt Neuburg-Schrobenhausen informiert:

Ab dem 1. Januar 2017 wurde ein **neuer Pflegebedürftigkeitsbegriff in der Pflegeversicherung** eingeführt und damit auch ein neues Begutachtungsverfahren.

Bisher wurde der Hilfebedarf des Versicherten, z.B. beim Waschen, Anziehen oder bei der Nahrungsaufnahme, in Minutenwerten durch den Medizinischen Dienst der Krankenversicherung festgestellt. Maßstab soll jetzt der Grad der Selbstständigkeit und der Unterstützungsbedarf eines Menschen sein. Das neue Verfahren berücksichtigt also nicht nur die klassischen Bereiche Körperpflege, Ernährung und Mobilität.

Neu ist, dass u.a. die kognitiven Fähigkeiten bzw. die psychischen Problemlagen, sowie die Gestaltung des Alltagslebens und sozialer Kontakte umfassend betrachtet werden. Die Einteilung erfolgt in fünf Pflegegrade. Insbesondere Demenzzranke und Personen mit psychischen Problemen profitieren von dieser neuen Begutachtungsmethode.

Weiter wurden die finanziellen Leistungen der Pflegeversicherung angehoben und erweitert.

Bei Fragen zum neuen Begutachtungsverfahren und den finanziellen Leistungen der Pflegeversicherung beraten wir Sie gerne!

### Ihr Pflegestützpunkt Neuburg-Schrobenhausen

#### Neuburg:

Bahnhofstraße 107 • 86633 Neuburg a. d. Donau  
 Telefon: 08431/57-547 • Fax: 08431/57-548  
 E-Mail: pflegestuetspunkt@ira-nd-sob.de

#### Sprechzeiten:

Montag – Donnerstag: 14:00 – 16:00 Uhr

Freitag: 09:00 – 12:00 Uhr

#### Schrobenhausen:

im Landratsamt Schrobenhausen • Zi. 8 im Erdgeschoss  
 Regensburger Straße 5 • 86529 Schrobenhausen  
 Telefon: 08252/9078709

Terminvereinbarung auch über die Dienststelle Neuburg möglich: 08431/57-547

#### Sprechzeiten:

Freitag: 09:00 – 12:00 Uhr

## Kostenlose Energiesprechstunden

Der Verein „Energie effizient einsetzen e.V.“ bietet in Neuburg und Schrobenhausen **jeweils donnerstags zwischen 16:00 Uhr und 19:00 Uhr** kostenlose Energiesprechstunden an. Vor Ort stehen kompetente Energieberater jeweils 45 Minuten lang für alle Interessierten zur Verfügung.

Der Energieberater nimmt sich Zeit für Einzelgespräche, um über Einzelmaßnahmen der Gebäudesanierung unter Berücksichtigung eines sinnvollen Gesamtkonzeptes zu beraten. Auch zu Förderprogrammen von Bund, Ländern und der Gemeinden wird Auskunft gegeben, um einen ersten Überblick über die Rentabilität von Renovierungen zu schaffen. **Wer sich beraten lassen möchte, kann sich unter Telefon 08431/644048 oder unter info@e-e-e.eu anmelden.**

In den Beratungen erhalten interessierte Bürgerinnen und Bürger zum Beispiel ausgiebige Informationen über aktuelle staatliche Förderungen wie zum

Beispiel das „10.000 Häuser-Programm“. Dabei stehen vor allem Neubauten und Renovierungen im Fokus. Mit effizienten und fortschrittlichen Heizungen und Gebäudesystemen soll auch der Klimaschutz verbessert werden. Die aktuellen Förderungen sind mit dem Programm kombinierbar – es gibt also zusätzliches Geld vom Freistaat.

Mitgebracht werden sollten Pläne des Gebäudes, der Energieverbrauch und die Energiekosten für Strom und Heizung, ein Kaminkehrerprotokoll und evtl. nützliche Fotos.

#### Nächste Termine:

- Donnerstag, 11. Mai 2017, Rathaus Schrobenhausen
- Donnerstag, 01. Juni 2017, Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen
- Donnerstag, 22. Juni 2017, Rathaus Schrobenhausen

## Gesundheits- und Presse-Information

### 3. AOK-Firmenlauf und Lauf der Schulen und Vereine am Mittwoch, den 31. Mai 2017 in Wellheim:

- Ab 17:00 Uhr:** Kindergarten-Lauf 400 m
- Ab 17:15 Uhr:** Schülerlauf 1. – 3. Klasse 800 m und Schülerlauf 4. – 6. Klasse 1.200 m
- Um 17:30 Uhr:** Schülerlauf 6. Klasse 2000 m
- Um 18:30 Uhr:** Erwachsenenlauf 5,5 km

Infos zur Anmeldung in jeder AOK-Geschäftsstelle der Region Ingolstadt und zum Download im Internet unter [www.aok-ingolstadt.de](http://www.aok-ingolstadt.de) und [www.spvgg-wellheim-konstein.de](http://www.spvgg-wellheim-konstein.de).

Anmeldung auch unter [www.runy.de/aok-firmenlauf](http://www.runy.de/aok-firmenlauf)

### Ausbildungsplatz gesucht? Jetzt bewerben!

Wer bei der AOK in Ingolstadt in den Beruf starten will, sollte sich über [www.aok-azubi.de](http://www.aok-azubi.de) online bewerben.

Dort gibt es auch weitere Informationen zur Ausbildung bei der AOK oder vor Ort bei Tobias Kasper unter der Rufnummer 0841/9349-113 beziehungsweise per E-Mail: [tobias.kasper@by.aok.de](mailto:tobias.kasper@by.aok.de).



## Wertstoffe



### Burgheim

Mittwoch 17.00 – 19.00 Uhr  
 Samstag 09.00 – 12.00 Uhr  
 (Annahme von Wertstoffen, Sperrmüll, Elektronikschrott, Bauschutt, Baum- und Strauchschnitt, Grüngut)

## VERSCHIEBUNG DER MÜLLABFUHR

**Montag, 05.06.2017 verlegt auf**  
**Dienstag, 06.06.2017**

## Müll- und Windelsäcke

Größe	Abfallgefäß	Gebühr
60 l	Restmüll-Sack	5,00 €/Sack
60 l	Restmüll-Sack für Windeln	50,00 €/Rolle (25 Stück)

Der Windsack ist identisch mit dem 60 l Restmüllsack (gleiche Farbe, gleiche Form, gleiche Größe, gleicher Aufdruck). Der Windsack hat zusätzlich ein Zugband. Die Ausgabe des Windsackes erfolgt ausschließlich in Rollen zu 25 Stück zum Preis von 50,00 €. Der Windsack wird neben die Restmülltonne gestellt und zusammen mit dieser geleert.

### Wer erhält den Windsack?

#### 1. Kleinkinder

Eltern von Kleinkindern bis 2 Jahren (=24 Monaten) erhalten den vergünstigten Restmüllsack. Für Kleinkinder gibt es **pro Kind** bis zu zwei Rollen. Es gibt aber keine weiteren vergünstigten Säcke.

#### 2. Pflegebedürftige Personen: (von 0 – 99)

Menschen mit einer nachgewiesenen Inkontinenz erhalten **pro Jahr** zwei Rollen. Es gibt keine weiteren vergünstigten Säcke.

## Fragen?

Bei Problemen mit der Leerung Ihrer Abfallgefäße stehen Ihnen folgende kostenfreie Hotlinenummern zur Verfügung:

#### Biomülltonne:

Tel. (0800) 6126666

#### Restmülltonne und Gelbe Tonne:

Tel. (0800) 1004337

## Wir füreinander – die Nachbarschaftshilfe in Burgheim

Ein starkes Team! Geschaffen, um Menschen zu helfen, wenn die bestehenden Familien- und Nachbarschaftsstrukturen nicht ausreichen.

**2016 konnten 630 Stunden für das Ehrenamt geleistet werden.**



Das Team von links: Dieter Malchert, Gerhard Fritsche, Anneliese Hopfner, Luise Grauvogel-Malchert, Harald Fürst, Gertraud Fritsche, Hedwig Karges, Therese Würfl, Susanne Janik (nicht im Bild: Franz Helmer, Regina Spett, Brigitte und Norman Glöckel)

### Wichtig zu wissen:

Die Gespräche und Kontakte im Rahmen der Nachbarschaftshilfe unterliegen der gesetzlichen Schweigepflicht und werden selbstverständlich vertraulich geführt und behandelt. Das ehrenamtliche Engagement ist über den Caritasverband Neuburg Schrobenhausen e.V. versichert.

**Wenn Sie unsere Hilfe möchten, rufen Sie uns gerne an.**

### Im Rathaus:

#### Frau Monika Mai

Montag bis Freitag zu den Öffnungszeiten unter 08432/94 12-100 sowie

jeden ersten Donnerstag im Monat von 16.00 – 18.00 Uhr unter 08432/94 12-150.

### Die Koordinatoren privat:

**Harald Fürst**, Burgheim, Tel: 08432/80 12 oder

**Luise Grauvogel-Malchert**, Burgheim, Tel: 08432/80 93

### E-Mail:

[verwaltung@burgheim.de](mailto:verwaltung@burgheim.de) oder  
[nachbarschaftshilfe@burgheim.de](mailto:nachbarschaftshilfe@burgheim.de)

### Persönlich im Rathaus:

Jeden ersten Donnerstag im Monat in der Zeit von 16.00 – 18.00 Uhr im Beratungsbüro der Nachbarschaftshilfe Burgheim, Rathaus, Erdgeschoss.

### Welche Dienste und Leistungen bietet die Nachbarschaftshilfe in Burgheim an?

#### Beispiele für Hilfestellungen

- Kinderbetreuung
- Einkaufen
- Vorlesen
- Mitfahrgelegenheit
- Ausfüllen von Formularen
- Gesellschaft leisten
- ... und vieles mehr.

## Abwassergebühren

### Abwassergebühren, Kanalnetz und Kläranlagen

Schmutzwasser, Abwassergebühren, wasserrechtliche Genehmigungen für Kläranlagen ... das Themenfeld Abwassergebühren, Kanalnetz und Kläranlagen ist äußerst komplex. Dies für jedermann verständlich aufzubereiten ist nahezu unmöglich. Letztendlich wird sich der Einzelne nur insoweit damit befassen, als dass er sicher sein kann, dass er sein häusliches Abwasser weiterhin in das Abwassernetz einleiten kann und was an finanzieller Belastung auf ihn zukommt.

### Verschärfung der rechtlichen Vorschriften

Umweltschutz, Schutz des Trinkwassers und möglichst kein Eintrag von Schadstoffen in Grund und Boden sind die Triebfedern dafür, dass sich die rechtlichen Anforderungen an die Abwasserbeseitigung stetig verschärft haben.

Für unsere Gemeinde bedeutet dies, dass wir uns mit einer neuen Gebührenberechnung sowie der Sanierung des gesamten Kanalnetzes befassen mussten. Die Betonung liegt auf MUSSTEN – nicht konnten oder gar wollten.

### Teichkläranlagen sind „out“

In fast allen Ortsteilen betreibt die Gemeinde sogenannte Teichkläranlagen. Auch wenn sie sich wie ein Tümpel in die Landschaft einfügen und den Eindruck vermitteln, dass kein Aufwand entsteht: Sie müssen regelmäßig betreut, gemäht, geräumt, gepflegt, der Klärschlamm muss entsorgt werden. Dies verursacht erhebliche Kosten. Soweit, so gut. Doch die Genehmigungsbescheide für den Betrieb der Ortsteilkläranlagen laufen nun Jahr für Jahr aus. Denn Teichkläranlagen entsprechen längst nicht mehr dem Stand der Technik und damit den Anforderungen an eine umweltverträgliche Abwasserentsorgung.

### Ziel: Sanierung des gesamten Kanalnetzes in den Ortsteilen

Der Marktgemeinderat hat sich in zahlreichen Beratungen und Besprechungen für die Sanierung des gesamten Kanalnetzes in den Ortsteilen im Gemeindegebiet ausgesprochen. Die Ortsteilkläranlagen werden an die zentrale Kläranlage in Burgheim angebunden und das Abwassernetz wird künftig zweigeteilt: In ein Schmutzwasser- und ein Niederschlagswassersystem. Beide Kanalsysteme sind künftig voneinander unabhängig. Soweit möglich wird der bestehende Kanal für die Entsorgung des Niederschlagswassers verwendet. Die technischen Anforderungen an diesen Kanal, wie beispielsweise Dichtigkeit, sind nicht so hoch, wie an die des Schmutzwassernetzes. Dazu wurde gemeinsam mit dem technischen Planungsbüro Steinbacher Consult GmbH ein Masterplan entwickelt. Ein Plan, der die Maßnahmen und Kosten über den gesamten Planungszeitraum abbildet.

### Zehn Millionen Euro in gut zehn Jahren

Das Investitionsvolumen beläuft sich auf gut zehn Millionen Euro. Der Zeitraum für die Umsetzung, also Planung und Baumaßnahmen, wird auf etwa zehn Jahre geschätzt.

Parallel dazu wurde die gemeindliche Entwässerungssatzung an die rechtlichen Vorgaben angepasst. Die sogenannte „gesplittete Abwassergebühr“ wurde eingeführt. Hier haben der Gesetzgeber und die Rechtsprechung die Kommunen verpflichtet, das Abwasser getrennt nach Schmutzwasser und Niederschlagswasser abzurechnen. Dazu war in der jüngsten Vergangenheit ihre Mitarbeit gefragt. Sie haben entsprechende Schreiben erhalten und in einem Fragebogen die versiegelten Flächen aufgezeigt.

Die Umstellung auf die gesplittete Abwassergebühr hätte man bereits vor einigen Jahren umsetzen können und – rechtlich betrachtet – auch müssen. Denn das Thema ist absolut nicht neu. Im Gegenteil: Der Markt Burgheim gehört zu einer Minderheit von Kommunen, die noch nicht auf die „Gesplittete“ umgestellt haben. Burgheim hat jedoch erst im Jahr 2013 vom längst überholten personenbezogenen (Abwassergebühr je Person) auf den frischwasserbezogenen Maßstab (Gebührenbemessung anhand des Frischwasserverbrauchs) umgestellt. Dabei wurde noch unterschieden in Haushalte, die das gesamte Niederschlagswasser versickern und solche, die es noch komplett oder teilweise in das Kanalsystem einleiten.

Soweit zu den beiden Säulen der aktuellen Diskussion rund um das Thema Abwassergebühren, Kanalnetz und Kläranlagen. Doch es gibt noch weitere Aspekte, die wir unseren interessierten Bürgern als Information mit auf den Weg geben möchten.

### Neue Abwassergebühren

Alle Maßnahmen ziehen verständlicherweise finanzielle Auswirkungen für uns als Bürger nach sich. Für die meisten bewegt sich die neue Abwassergebühr etwa im bisherigen Bereich. Für manche Eigentümer wird es sogar günstiger und für andere wiederum teurer. Das Prinzip dahinter ist Gebührengerechtigkeit: Wer wenig einleitet, zahlt wenig und wer viel einleitet zahlt viel. Bisher hat folglich jeder für jeden mitbezahlt, der viel einleitet.

Erhebt die Gemeinde Gebühren, so darf sie diese nicht „frei Schnauze“ festlegen. Eine aussagekräftige Kalkulation muss spätestens alle vier Jahre die Grundlage für die Höhe der Gebühren liefern. Diese Neukalkulation ist nun wieder erfolgt und betrachtet den Zeitraum von 2017 bis 2020. Wurde in einem Kalkulationszeitraum zu viel erhoben, ist diese sogenannte Überdeckung im kommenden Zeitraum wieder an den Gebührenzahler zurück zu zahlen. Aktuell wurden dem Gebührenzahler rund 121.000 Euro wieder „gutgerechnet“.

### Der Gemeinderat macht nun Nägel mit Köpfen

Der Gemeinderat hat daher nur konsequent gedacht, als er jetzt sozusagen alles in einem Aufwasch erledigt: Neues Kanalnetz, technische und bauliche Trennung in Schmutz- und Niederschlagswasserkanal, Optimierung der Kläranlage in Burgheim, Auflösung der veralteten Teichkläranlagen in den Ortsteilen, Umstellung auf die gesplittete Abwassergebühr.

Damit geht auch die gesetzlich erforderliche Neukalkulation der Benutzungsgebühren für den neuen Zeitraum 2017 bis 2020 einher. Diese mündet nun in einer neuen Beitrags- und Gebührensatzung zur Entwässerungssatzung. Diese Kalkulation enthält alle Maßnahmen, die in diesem Zeitraum anfallen, so zum Beispiel die Optimierung der Kläranlage mit Kosten von gut 1,1 Millionen Euro oder die Untersuchungen, Planungen und vorbereitenden Maßnahmen in Leidling. Mit diesem Ortsteil beginnt das derzeit größte Projekt des Marktes Burgheim.

Grundsätzlich können Investitionen in unser Abwassersystem über Gebühren oder Beiträge abgerechnet werden. Der Rat hat sich dafür ausgesprochen, die Modernisierung der Burgheimer Kläranlage nicht separat beim Gebührenzahler zu erheben (Verbesserungsbeitrag), sondern in die Gebühren einzupreisen.

Bisher lagen die Gebühren bei 1,35 Euro/m<sup>3</sup> für denjenigen, der nur Schmutzwasser eingeleitet hat und sein Niederschlagswasser versickern lässt. 2,07 Euro entrichtete bisher der, der beides in das Abwassersystem einbringt – Schmutz- und Regenwasser. Die neue Kalkulation ergab einen Gebührensatz von 1,36 Euro/m<sup>3</sup> Schmutzwasser. Für Niederschlagswasser sind nun 0,22 Euro/m<sup>2</sup> wirksamer Fläche zu bezahlen. Daher ist es auch nicht möglich, die Gebühren vorher und nachher 1:1 zu vergleichen. Im Grunde wäre es – zumindest für diejenigen, die nur Schmutzwasser einleiten, bei nahezu dem gleichen Betrag geblieben: Bisher 1,35 Euro, jetzt 1,36 Euro je Kubikmeter Frischwasserbezug. Dass bei einem Kalkulationszeitraum von mehreren Jahren eine leichte Preissteigerung von 1 Cent enthalten ist, ist nachvollziehbar. Diese Gebührenerhöhung wäre auch dann erfolgt, wenn jetzt keine technischen Änderungen herangestanden wären.

### Warum ist es nun doch teurer?

Kurz: Weil neben den oben genannten Maßnahmen in Leidling die Modernisierung und Optimierung der Kläranlage die Gebührenerhöhung erforderlich macht. Wir sprechen über Investitionen von gut 1,5 Millionen Euro. Dies hat zur Folge, dass die Schmutzwassergebühr um 1,10 Euro je Kubikmeter teurer wird. Wie bereits gesagt: Wäre dies nicht nötig, bliebe es faktisch bei den bisherigen Gebühren.

Ziel ist, wenig Regenwasser in das Kanalsystem einzubringen. Wo eine Versickerung nicht durchgeführt wird, fallen 22 Cent je Quadratmeter wirksamer Grundstücksfläche an. Dies kann sein, weil der Eigentümer eine Versickerung nicht möchte, weil sich die Versickerung nicht rechnet oder technisch nicht möglich ist. Diese zweite Gebühr kommt ggf. noch zur Schmutzwassergebühr hinzu.

In den Gebühren ist – wie in der Vergangenheit auch – ein Anteil an Rücklagen enthalten. Mit der sogenannten Erneuerungsrücklage werden bei Bedarf Maßnahmen finanziert, die im Laufe des Kalkulationszeitraums anfallen und nicht unmittelbar umgelegt werden. Wir sprechen hierbei von einer Summe von rund 145.000 Euro im gesamten Kalkulationszeitraum. Von der Möglichkeit einer zweiten Art Rücklage, der Abschreibung nach Wiederbeschaffungswerten, hat der Gemeinderat Abstand genommen.

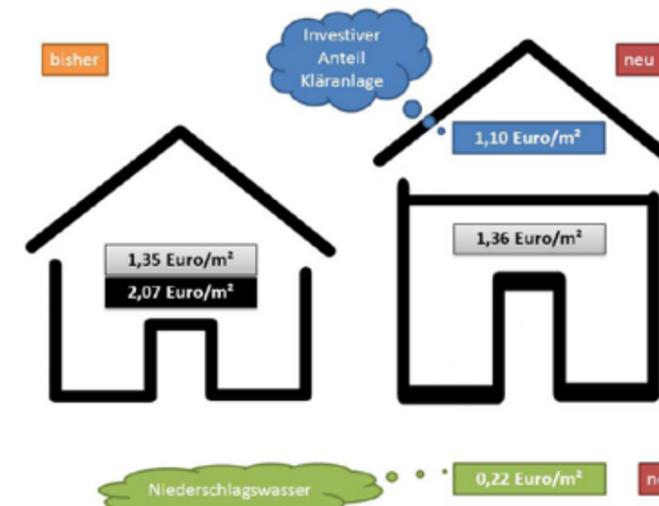
### Herstellungsbeiträge für die Abwasserbeseitigung

Auch diese Beiträge wurden neu kalkuliert. Sie werden erhoben für die sogenannte erstmalige Erschließung, also beim Bau eines Hauses, das erstmalig an den Kanal angeschlossen wird oder wenn sich die Geschoßfläche, beispielsweise durch Ausbau im Dachboden oder über einer Garage, erweitert. Für Grundstückseigentümer, die bereits für ihre erstmalige Herstellung bezahlt haben, also einen Bescheid in Händen haben, ändert sich nichts. Die neuen Beitragssätze gelten für zukünftige Neuanschlüsse bzw. Geschoß- oder Grundstückserweiterungen.

Berechnet werden die Herstellungsbeiträge nach der Geschoßfläche, denn auf dieser fällt Schmutzwasser an und nach der Grundstücksfläche, je nachdem, ob Oberflächenwasser anfällt oder nicht.

Der Gemeinderat hat auch die neuen Beitragssätze beschlossen. Künftig fallen 1,48 Euro je Quadratmeter Grundstücksfläche an; der Beitrag liegt unter dem bisherigen Satz von 1,68 Euro/m<sup>2</sup>. Der Beitragssatz je Quadratmeter Geschoßfläche erhöht sich von 8,79 Euro auf 10,00 Euro. Diese Veränderung ergab sich durch Vorgaben der Rechtsprechung durch das VGH und im Rahmen einer anderen Kostengewichtung.

Der Gemeinderat des Marktes Burgheim hat in der Sitzung vom 6. April 2017 die alte Satzung vom 09.10.2012 in der Fassung vom 01.09.2013 außer Kraft gesetzt und eine neue Satzung beschlossen. In diese Satzung flossen die oben genannten Gebührenänderungen, aber auch die rechtlichen Änderungen (gesplittete Abwassergebühr etc.) ein.



## Rentensprechtage im Landratsamt Neuburg-Schrobenhausen

<b>Termine:</b>	10.05.2017	24.05.2017
	14.06.2017	21.06.2017

Terminvereinbarung jeweils Mittwochs unter der **kostenfreien Telefon-Nr. (0800) 67 89-100 (8.30 – 12.00 Uhr)**. Bitte halten Sie Ihre Versicherungsnummer bereit.

## NACHRUUF

Der Markt Burgheim trauert um seinen ehemaligen Ortssprecher

### Herrn Hubert Braunwarth



Herr Braunwarth bekleidete in der Zeit von 1996 – 2008 das Ehrenamt des Ortssprechers.

Seinen Angehörigen gilt unser tiefstes Mitgefühl. Der Markt Burgheim dankt Herrn Braunwarth und wird ihm stets ein ehrendes Gedenken bewahren.

Im Namen des Marktes Burgheim, des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung.

Burgheim, im März 2017

**Michael Böhm**

*Erster Bürgermeister*

## Ramadama 2017 im Gemeindegebiet Burgheim

Schon seit 17 Jahren organisiert der Markt Burgheim die jährliche Landschaftsäuberungsaktion „Ramadama“.



Im Rahmen der diesjährigen Aktion wurde auch der Wald bei der Fliegerhalle Burgheim von Unrat befreit.

Am 25.03.2017 halfen die Jugendgruppen der Feuerwehr aus Burgheim, Kunding und Straß-Moos, sowie der Sportanglerverein Burgheim, die Fahrbahnränder und Uferstreifen von Müll zu befreien. Neben einer Vielzahl an Flaschen fanden sich Autoreifen, Zeitungen, Essensverpackungen und Unmengen an Einweg-Kaffeetassen.

Auf breite Zustimmung bei den Helfern stieß die Frage des Ersten Bürgermeisters Michael Böhm, ob die Aktion auch in den nächsten Jahren fortgesetzt werden soll. Eine Unterstützung aus den Reihen aller Vereine des Marktes Burgheim ist immer gerne gesehen.

Als kleines Dankeschön erhielten alle fleißigen Helfer anschließend eine Brotzeit.

# Eröffnung mit Tag der offenen Tür

# WERKHAUS an der Donau

13. Mai 2017 (15:00 – 22:00 Uhr)

## Programm

15:00 – 22:00 Uhr

Vorstellung der neuen Ausstellungsräume mit Kennenlernen und Fachgesprächen

### Genuss-Meile:

- Food-Truck mit leckeren Burgern
- Pizza-Spezialitäten aus dem Holzofen
- Erfrischendes Gelati vom Eismann
- Weizen-Karussell
- Hüpfburg für Kinder
- Kinderschminken
- und vieles mehr ...

### 17:30 Uhr offizielle Eröffnung

mit Vorstellung des Projektes Werkhaus an der Donau und Grußworten



Diese acht Unternehmen freuen sich auf Ihren Besuch!



www.werkhaus-an-der-donau.de  
Am Nordpark 2 · 86666 Burgheim



Liebe Leserinnen und Leser,

eine erfolgreiche Gewerbe- und Regionalschau liegt hinter uns. Mehr als 6.000 Besucher haben in den 11 Stunden am Wochenende vor Ostern die Ausstellung in der Schule Burgheim besucht und sich von der Leistungsfähigkeit unserer Region überzeugt. Die Stimmung der Gäste, aber auch der Aussteller, war durchweg positiv, was sicher auch durch das sonnige Frühlingswetter beeinflusst war. Großes Lob haben wir für die Organisation und das umfassende Rahmenprogramm erhalten. Das tut gut, ist jedoch zugleich Ansporn sich immer wieder neu den Herausforderungen zu stellen, um diese Qualität zu halten. Das Lob geben wir gerne auch an die beteiligten Kommunen und die Aussteller weiter, die alle tolle Stände aufgebaut haben und durch eine hohe Kooperationsbereitschaft beim Auf- und Abbau für einen reibungslosen Ablauf gesorgt haben. **Gemeinsam stark!** erweist sich somit auch im Detail als Erfolgsrezept.

Der Blick in die Natur zeigt, dass das Jahr mit kräftigen Schritten voranschreitet. Schnell haben wir die Ostertage hinter uns gelassen und wenden uns dem Sommer zu. Jetzt beginnt die Zeit der Veranstaltungen im Freien. Hier ist den Sommer über auch in Burgheim und seinen Ortsteilen eine Menge geboten, auch von der HGV Markt Burgheim. Schon jetzt möchte ich auf das **Dîner en Blanc im Schlosspark Straß** aufmerksam machen und die **Sommer-Radl-Rätsel-Tour** in der Ferienzeit.

Bei aller Freude und Zufriedenheit dürfen wir jedoch den Blick in die Welt nicht vergessen. Die militärischen Muskelspiele in den Krisengebieten nehmen zu und auch wenn es zweifelsohne wichtig ist, klar Position zu beziehen und Grenzen aufzuzeigen, so führt Gewalt letztlich immer zu Gegengewalt, mit allen negativen Konsequenzen. Lösungen sollten nach Möglichkeit durch Gespräche und Verhandlungen gesucht werden. Denn wie wir an den schrecklichen Terroranschlägen sehen, gibt es keine räumlich begrenzten Konflikte mehr. Letztendlich tragen wir alle Verantwortung für das Ganze, wenn unser Beitrag auch noch so klein ist. Das sollten wir nie vergessen.

Doch jetzt wünsche ich Ihnen erst einmal eine gute Zeit und viel Spaß mit dem Motivationstrainer „Frühling“.

**Klaus Rössler**  
1. Vorsitzender HGV Markt Burgheim

Nr. 297 • Mai | 2017 vom 10.05.2017

## Impressum

**Herausgeber:**  
Handels- und Gewerbevereinigung • Markt Burgheim e.V.  
1. Vorsitzender Klaus Rössler  
Am Schäferacker 7 • 86666 Burgheim • Tel. 08432 9488-0

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:**  
Markt Burgheim • Am Marktplatz 13 • 86666 Burgheim  
Beteiligung Markt Burgheim: 1.000,- € je Ausgabe

**Konzeption, Gestaltung & Produktion:**  
Rössler Consult GmbH • Kreuterstr. 14 • 86666 Straß

**Druck:**  
Merkle Druck+Service GmbH • 86609 Donauwörth • Auflage ca. 7.900 Stk.

**Titel:** iStock.com/Mathisa\_s  
**Seite 8, 13, 21, 29:** iStock.com/Mathisa\_s

**Alle Rechte vorbehalten:**  
Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht notwendigerweise die Meinung der Redaktion wieder. Jeglicher Nachdruck (auch auszugsweise) ist nur mit Quellenangaben gestattet. Die vom Herausgeber gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos und Anzeigen kann keine Gewähr übernommen werden.



## Metamorphose

Das Titelbild zeigt die Oberfläche eines Schmetterlingsflügels. In der Vergrößerung beeindrucken die Details und man fragt sich, wozu die Natur solche Farbspiele treibt. Noch eindrucksvoller ist die Entwicklung eines Schmetterlings, der dabei mehrfach Form und Farbe wechselt. Das Bild zeigt die verschiedenen Entwicklungsstufen von der gefräßigen Raupe, die sich nach einer Ruhephase in einer scheinbar leblosen Hülle, der sogenannten Puppe, in einen geflügelten, leichten Schmetterling verwandelt. Dieser Prozess heißt Metamorphose und beschreibt die Verwandlung, die viele Lebewesen auf Ihrem Weg zum Erwachsensein durchlaufen. Je krasser die Änderung des Erscheinungsbildes, desto eindrucksvoller. Wussten Sie eigentlich, dass der Name Schmetterling aus dem ostmitteldeutschen Wort „Schmetten“ abgeleitet ist, wegen der Vorliebe der Leichtflügler für Schmand oder Rahm? Oder dass es weltweit 160.000 Arten gibt, davon 3.700 bei uns in Deutschland? Doch zurück zu den Flügeln. Diese sind ein perfektes Beispiel für Tarnen und Täuschen, mit dem sich Schmetterlinge vor ihren Freßfeinden schützen. Der Einfallreichtum der Natur überrascht immer wieder. Vor allem im Detail.



Wie jedes Jahr wird die HGV in den Ferienmonaten eine Sommer-Radl-Rätsel-Tour anbieten, bei der die Teilnehmer eine Strecke mit dem Rad abfahren, dabei verschiedene Fragen beantworten und mit etwas Glück auch noch einen Preis gewinnen. Ziel ist es dabei sich allein oder noch besser in Gesellschaft sportlich zu betätigen, unsere Heimat etwas besser kennenzulernen und mit der Aussicht auf eine zusätzliche Belohnung Spaß in der Natur zu haben. Für die Route 2017 suchen wir nun kreative Köpfe, die uns Routenvorschläge dafür machen. Der beste Vorschlag wird die Route 2017 werden und mit einem Biergartengutschein belohnt. Folgende Vorgaben sollten dabei eingehalten werden:

- Start/Ziel:** Marktplatz Burgheim
- Strecke:** ca. 18 – 22 km
- Art:** Die Sicherheit ist wichtig. Die Route sollte daher tauglich für Radfahrer aller Altersklassen sein, mit einem hohen Anteil an Radwegen, verkehrarmen Straßen und keine gefährlichen Übergänge/Passagen enthalten.
- Rätsel:** Gerne dazu Fragen ausdenken und Fotomotive festlegen.
- Umsetzung:** Die grafische Aufbereitung inkl. Fotografie übernimmt die Zwoaring-Redaktion.
- Termin:** **Brauchbare Vorschläge bitte bis zum 14.05.2017 einreichen bei:**  
Redaktion Burgheimer Zwoaring  
Kreuter Str. 14 • 86666 Burgheim-Straß oder  
per Email unter [zwoaring@roesslerconsult.de](mailto:zwoaring@roesslerconsult.de)

**Lackprofi**  

Weigl Jürgen  
Autolackiererei

Unsere Leistungen:  
Lackierung an PKW aller Art  
Lackreparaturen – Smart Repair  
Instandsetzung von Unfallschäden  
Oldtimerlackierung  
Kunststofflackierung  
Felgen - Reparatur und Lackierung  
Fahrzeug polieren und Innenreinigung

Nordpark 8, 86666 Burgheim  
Tel.: 08432/9480566  
Fax: 08432/9480567  
Mobil: 0160/8271746  
Email: weigl.lackprofi@gmx.de

 **KFZ-ELEKTRONIK**  
Stephan Raudensky

An der Pfütz 2 | 86666 Ortlfing  
Tel.: 0172 8953648 | Fax: 08432 949231  
st-raudensky@t-online.de

Fehlerdiagnose  
vor-Ort-Service  
Reparatur  
Steuergeräte  
Standheizung  
Klimaanlage  
Mobilkommunikation  
Navigation

 **Senioreneinrichtung  
Sonnengarten**

Daheim ist der Mensch dort,  
wo er sich wohl fühlt

Bgm.-Rohrmüller-Str. 9-11  
86554 Pöttmes  
Tel.: 0 82 53 / 99 79 310  
Fax: 0 82 53 / 16 22

Wir bieten:

- Kurzzeit-
- Verhinderungs- und
- vollstationäre Pflege

senioreneinrichtung.sonnengarten@email.de  
www.senioreneinrichtung-sonnengarten.de

 **HEIZUNGSTECHNIK  
REBELE**

Kachelofen - Heizung - Solar - Sanitär - Lüftung - Klima -  
Schwimmbäder - Fliesenarbeiten

Christian Rebele  
Weinbergstraße 13  
86643 Rennertshofen

Telefon 08434 9187  
Telefax 08434 9189  
Internet: Kachelofen-Rebele.de  
e-mail: Christian-Rebele@t-online.de

**Mode für alle!**  
**Bei uns findet jeder das Richtige.**

Geschenke und Gutscheine für jeden Anlass! → Muttertag 14. Mai  
Vatertag 25. Mai

 **fischer** 

**BEKLEIDUNGSHAUS**  
Damen-, Herren- und festliche Knabenmode  
Rennertshofen, Tel.: 0 84 34/ 4 10

Öffnungszeiten: Mo - Fr 8 - 18 Uhr  
Sa 8 - 14 Uhr  
lg. Sa 8 - 16 Uhr

**Unser besonderer Service: fachliche Beratung und Abänderungen bis 2 Stunden kostenlos!**

**4 Jahre**  
*Marktmusikkapelle*  
**Burgheim**

**SAMSTAG, 10. JUNI 2017 | 17 UHR**

**Großer Sternenmarsch mit  
Gemeinschafts-Chor**  
am Marktplatz Burgheim

**Festzug**  
zur Lautnerhalle

**Abend der Musik**  
mit neun befreundeten Kapellen

Für das leibliche Wohl  
ist bestens gesorgt!





[www.marktmusikkapelle.de](http://www.marktmusikkapelle.de)



Ihr kompetenter Partner wenn es um Glas geht  
 Unterpeichinger Str. 7 • 86641 Rain  
 Tel. 09090/2401 • info@glaserei-lehmeier.de  
 www.glaserei-lehmeier.de

**Glasduschen**

Eine Dusche aus Glas gibt Ihrem Bad eine elegante Note. Durch hochwertige Materialien und eine spezielle Beschichtung ist die Duschkabine eine saubere und pflegeleichte Lösung. Sie wird individuell nach Ihren Gegebenheiten und Vorstellungen geplant und gefertigt. Durch verschiedene Möglichkeiten der Form und Gestaltung sind der Vielfältigkeit kaum Grenzen gesetzt und jede Dusche wird zum Unikat.

- Glastüren und Trennwände • Schiebetüren
- Glasduschen • Glasrückwände • Überdachungen
- Glaszäune • Treppengeländer • Balkonabtrennungen
- begehbare Glas • Spiegel • Kunstverglasungen
- Pokale • Bilderrahmen



**Notdienste der Ärzte / Zahnärzte / Apotheken**

**Ärzte**

**Ärztliche Bereitschaftspraxis der Vertragsärzte**

Kliniken St. Elisabeth, Müller-Gnadeneck-Weg 4, 86633 Neuburg/Donau  
**Mi.:** 18.00 – 19.00 Uhr; **Sa., So., Feiertag:** 10.00 – 12.00 Uhr und 17.00 – 18.00 Uhr  
 Außerhalb der Öffnungszeiten erreichen Sie die Bereitschaftsdienstzentrale unter **116 117**  
 Wenden Sie sich in allen dringenden, lebensbedrohlichen Notfällen direkt an die Rettungsleitstelle **112**

**Zahnärzte**

13.05. – 14.05.	Dr. Schiller Manuela, Burgheim	08432/949937
20.05 – 21.05.	Dr. Schweiger Rainer, Neuburg	08431/44988
25.05. – 26.05.	Dr. Euba Anton, Schrobenhausen	08252/6888
27.05. – 28.05.	Dr. Dr. med. Siebert Alexander, Neuburg	08431/49393
03.06. – 04.06.	ZÄ Mayr Heidrun, Schrobenhausen	08252/4440
05.06.	Dr. Hackenberg Rüdiger Walter, Neuburg	08431/8372
10.06. – 11.06.	Dr. med. Stein-Dreßler Katrin, Neuburg	08431/2226

**Apotheken**

15.05. / 25.05. / 04.06. / 14.06.	Stern-Apotheke, Asbach-Bäumenheim, Marktplatz 4	0906/9349
16.05. / 26.05. / 05.06.	Center Apotheke, Donauwörth, Neurieder Weg 33	0906/7056420
17.05. / 27.05. / 06.06.	Augusta-Apotheke, Rain, Münchnerstr. 8	09090/7052554
18.05. / 28.05. / 07.06.	Friedens-Apotheke, Donauwörth, Bahnhofstr. 6	0906/6213
	Marktapotheke, Burgheim, Marktplatz 24	08432/920107
19.05. / 29.05. / 08.06.	Stadt-Apotheke, Rain, Hauptstr. 46	09090/91070
10.05. / 20.05. / 30.05. / 09.06.	Löwen-Apotheke, Donauwörth, Reichsstr. 26	0906/5366
	St.-Martins-Apotheke, Mertingen, Fuggerstr. 9	09078/1010
11.05. / 21.05. / 31.05. / 10.06.	Mangold Apotheke, Donauwörth, Reichsstr. 37	0906/6040
12.05. / 22.05. / 01.06. / 11.06.	Marien-Apotheke, Donauwörth, Reichsstr. 56	0906/8060
	Donau-Apotheke, Rennertshofen, Neuburger Str. 9	08434/206
13.05. / 23.05. / 02.06. / 12.06.	Maximilium-Apotheke OHG, Donauwörth, Kapellstr. 42	0906/29990210
14.05. / 24.05. / 03.06. / 13.06.	Parkstadt-Apotheke, Donauwörth, Andreas-Mayr-Str. 9	0906/7051414
	Tilly-Apotheke, Rain, Hauptstr. 22	09090/4070

**Wir geben Ihrer Fassade jede Farbe!**  
 Sie haben die Wahl ...



... außer Schimmelgrün und Altersgrau.

**Wir bieten alles, was Ihre Hausfassade braucht**

- fachkundige Untergrundanalyse zur Bestimmung der notwendigen Arbeiten
- Erläuterung von ggf. notwendigen Arbeitsschritten
- Auswahl der am besten geeigneten Werkstoffe
- individuelle Farbgestaltung
- zuverlässige und perfekte Ausführung

*Rufen Sie uns an - wir freuen uns auf Ihre Fassade!*

**SPENNINGER**  
 Malermeister GmbH  
 Burgheim & Neuburg  
 Telefon 08431/46552

Erfahrung, Know-how und professionelle Serviceleistungen aus einer Hand

**THOMAS SPÄTH**  
**KAFFEEVOLLAUTOMATEN**  
 VERKAUF • REPARATUR • SERVICE

ANGERWEG 5 86676 WEIDORF  
 TEL.: 08253 - 995480 MOBIL: 0162 - 2056964  
 WWW.KAFFEE-SPAETH.DE INFO@KAFFEE-SPAETH.DE

**jura** **ÖFFNUNGSZEITEN**  
 Mo. - Do. 16:00 UHR - 18:30 UHR  
 FR. 14:00 UHR - 18:30 UHR  
 SA. 09:00 UHR - 15:00 UHR  
 UND NACH TELEFONISCHER VEREINBARUNG

**Bettfedern-Reinigungs-Werbewochen**

**Oberbett 12,-**  
**Karo Stepp 15,-**  
**Kissen 6,-**

- kostenlose Abholung
- Inlett in allen Größen und Stepparten

Wir waschen auch ihre Daunendecken und Allergikerbetten

**Tel: 0 84 32 / 304**  
 Vereinbaren Sie einen Termin mit uns



**Betten Mai** *stark in Betten und Matratzen*  
 Ringstr. 25a, 86666 Burgheim

**Das Beste für Ihr Bad.**

Gibt es eine sinnvollere Investition als in bleibende Werte für Ihr Zuhause?

Setzen Sie bei der Badrenovierung auf Markenqualität und wertbeständiges Design zum besten Preis-Leistungs-Verhältnis.

*Besuchen Sie unsere Ausstellung!*



Hatzenhofener Straße 42  
 86643 Rennertshofen/Stepperg  
 Terminvereinbarung unter:  
 Tel. 0 84 34/9400 16

[www.markmiller-rennertshofen.de](http://www.markmiller-rennertshofen.de)



**WERU – GENAU MEIN FENSTER**



Ob spezielle Sicherheitsbeschläge, innovative Überwachungselemente oder wirkungsvolle Details zur Verbesserung der Wärmedämmung, bei Weru-Qualitäts-Fenstern haben Sie die Wahl!



Herleinstraße 5 86643 Rennertshofen Telefon: 08434 / 419  
 E-Mail: leinfelder@metallbau-leinfelder.de Web: www.metallbau-leinfelder.de

**GEHEIMTIPP!**

**SCHNELL**  
KÜCHEN · GESUNDES SCHLAFEN · MÖBEL

Hochwertige  
Küchen zu  
verlockenden  
Preisen

ZERTIFIZIERTER PARTNER  
**BORA**  
**WMF**  
**Slomus**  
Zirben Familie  
HEFEL

Möbel Schnell  
Marktplatz 7  
86666 Burgheim  
Tel. 08432 / 85 23

www.schnell-moebel.de

Samstag, 16.09.2017  
in der Tenne Rohrenfels  
Einlass 18:30 Uhr • Beginn 20:00 Uhr

**3. Rohrenfelser  
Gstanzl -  
Sänger - Treffen**

Bene Weber  
Hubert "Erdäpfekraut" Mittermeier  
Renate Maier

Voranstatter: SC Rohrenfels 1965 e.V.  
Eintritt 12,-€ zzgl. VVK-Gebühr • Vorverkauf: Donaukurier • SC Rohrenfels e.V.

**Reisch**  
Schnelderbräu Rohrenfels

**SCHMID**  
Aschen Münchener  
Alteisen D&N Hauptgeschäftsbereich  
Müllerei Aschen, Isenhardt

**kempfle küchen**  
Qualität direkt vom Hersteller

**VOGL**  
Küchenmöbel

Gemüse, Obst, Spezialitäten  
von uns und aus der Region!

**WUNSCH'S  
HOFLADEN  
BURGHEIM**

Donauwörther Str. 28  
86666 Burgheim  
Telefon (0 84 32) 4 71  
Fax (0 84 32) 949 342

ÖFFNUNGSZEITEN HOFLADEN  
Mittwoch - Freitag: 8 - 18 Uhr  
Samstag: 8 - 12 Uhr

Salat und Rettich  
aus eigenem Anbau

Spargel  
aus Schrobenhausen

Reisebüro  
**sonnenklar**  
viel. mehr. urlaub.

SEIT NUNMEHR 3 JAHREN IN NEUBURG!

Scannen Sie den QR-Code  
und gelangen Sie direkt  
auf unsere Website!

**sonnenklar Reisebüro Fürnrohr**

Reisebüroinhaberin: Bettina Fürnrohr  
Luitpoldstr. C 79  
86633 Neuburg an der Donau  
Tel. 08431/6 47 90 06  
Fax 08431/6 47 90 06

neuburg-donau@sonnenklar.de  
www.sonnenklar-reisebuero.de/  
neuburg-donau

Wir buchen  
alle gängigen  
Veranstalter  
für Sie!

**Was tun,  
wenn's kracht?**

Wir **beraten** Sie **neutral** und **unabhängig**  
und erstellen Gutachten für Fahrzeuge aller Art.

Im Schadensfall immer erst  
zum Kfz-Sachverständigen

Rufen Sie uns  
einfach an.

**FRITZ RUCKER**  
SACHVERSTÄNDIGEN-GMBH

86666 Burgheim Tel.: 08432-1498 info@rucker-sv.de  
Gewerbering 5 Fax: 08432-1394 www.rucker-sv.de

BVSK  
Bundverband der Sachverständigen  
für Kraftfahrzeuge e.V.

Classic Data

**Kath. Pfarreiengemeinschaft Burgheim**

**Gottesdienste Mai 2017:**

<b>Samstag, 13.05.</b>		
Ortlfing	18.00 Uhr	Vorabendmesse
Straß	19.00 Uhr	Vorabendmesse
<b>Sonntag, 14.05.</b>		
Wengen	07.30 Uhr	Wallfahrt nach Maria Elend, dort 11.30 Uhr Gottesdienst
Straß	18.30 Uhr	Maiandacht
Illdorf	10.00 Uhr	Familiengottesdienst
	18.30 Uhr	Maiandacht
Burgheim	10.00 Uhr	Gottesdienst
	18.30 Uhr	Maiandacht
Ortlfing	19.30 Uhr	Maiandacht
Leidling	08.45 Uhr	Gottesdienst
	19.30 Uhr	Maiandacht
<b>Samstag, 20.05.</b>		
Leidling	18.00 Uhr	Vorabendmesse
Wengen	19.00 Uhr	Vorabendmesse
<b>Sonntag, 21.05.</b>		
Straß	10.00 Uhr	Gottesdienst
	18.30 Uhr	Maiandacht
Illdorf	08.45 Uhr	Gottesdienst
	18.30 Uhr	Maiandacht
Burgheim	10.00 Uhr	Gottesdienst
	18.30 Uhr	Maiandacht
Ortlfing	08.45 Uhr	Gottesdienst
	19.30 Uhr	Maiandacht
Leidling	19.30 Uhr	Maiandacht

**Woche der Bittgänge und Flurumgänge:**

<b>Montag, 22.05.</b>		
Burgheim	18.15 Uhr	Bittgang zum Hochbehälter
Wengen	18.15 Uhr	Bittgang zum Hochbehälter
Illdorf	18.15 Uhr	Bittgang zum Hochbehälter dort Bittgottesdienst
Ortlfing	18.15 Uhr	Bittgang nach Biding
Straß	18.00 Uhr	Bittgang nach Biding
Leidling	18.15 Uhr	Bittgang nach Biding dort Bittgottesdienst
<b>Dienstag, 23.05.</b>		
Wengen	19.00 Uhr	Flurumgang
<b>Mittwoch, 24.05.</b>		
Ortlfing	18.30 Uhr	Flurumgang anschl. Vorabendmesse
Leidling	18.30 Uhr	Flurumgang anschl. Vorabendmesse
<b>Donnerstag, 25.05. - Christi Himmelfahrt</b>		
Illdorf	08.45 Uhr	Flurumgang, anschl. Gottesdienst
Straß	10.00 Uhr	Flurumgang, anschl. Gottesdienst
Burgheim	19.00 Uhr	Gottesdienst
<b>Freitag, 26.05.</b>		
Burgheim	19.00 Uhr	Flurumgang
<b>Samstag, 27.05.</b>		
Ortlfing	19.00 Uhr	Vorabendmesse
Illdorf	19.00 Uhr	Vorabendmesse
<b>Sonntag, 28.05.</b>		
Wengen	08.45 Uhr	Gottesdienst
Leidling	08.45 Uhr	Gottesdienst
	19.30 Uhr	Maiandacht
Straß	10.00 Uhr	Familiengottesdienst, anschl. Pfarrfest
Burgheim	10.00 Uhr	Gottesdienst
	18.30 Uhr	Maiandacht
Illdorf	18.30 Uhr	Maiandacht
Biding	19.30 Uhr	Maiandacht

**Gottesdienste Juni 2017:**

<b>Freitag, 02.06.</b>		
Burgheim	09.30 Uhr	Festgottesdienst zur Firmung
	19.00 Uhr	Dankandacht
<b>Samstag, 03.06. - Vorabend auf Pfingsten</b>		
Wengen	19.00 Uhr	Vorabendmesse
Straß	19.00 Uhr	Vorabendmesse
<b>Sonntag, 04.06. - Pfingsten</b>		
Illdorf	08.45 Uhr	Gottesdienst
Leidling	08.45 Uhr	Gottesdienst
Ortlfing	10.00 Uhr	Gottesdienst
Burgheim	10.00 Uhr	Gottesdienst
<b>Montag, 05.06. - Pfingstmontag</b>		
Burgheim	10.00 Uhr	Gottesdienst für die Pfarreiengemeinschaft
<b>Samstag, 10.06.</b>		
Illdorf	19.00 Uhr	Vorabendmesse
Leidling	19.00 Uhr	Vorabendmesse
<b>Sonntag, 11.06.</b>		
Straß	08.45 Uhr	Gottesdienst
Ortlfing	08.45 Uhr	Gottesdienst
Wengen	10.00 Uhr	Gottesdienst
Burgheim	09.30 Uhr	Bittgang zur Schnödhofkapelle
	10.00 Uhr	Gottesdienst
<b>Mittwoch, 14.06. - Vorabend Fronleichnam</b>		
Ortlfing	19.00 Uhr	Sakramentsprozession anschl. Gottesdienst
Wengen	19.00 Uhr	Sakramentsprozession anschl. Gottesdienst

**Evang.-Luth. Kirchengemeinde Rain**

**Gottesdienste Mai 2017:**

<b>Sonntag, 14.05.</b>		
09.30 Uhr	Gottesdienst mit Kindergottesdienst in St. Michael / Rain / Pfarrer Prockl	
<b>Sonntag, 21.05.</b>		
09.30 Uhr	Konfirmandengottesdienst mit Taufen und Imbiss in St. Michael / Rain / Pfarrer Werner	
<b>Donnerstag, 25.05.</b>		
14.00 Uhr	ökumenischer Gottesdienst an Christi Himmelfahrt in Schweinspoint Stiftung St. Johannes / Pfarrer Werner, Herr Widmann und Team	
<b>Sonntag, 28.05.</b>		
09.30 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) in St. Michael / Rain / Pfarrer Werner	

**Gottesdienste Juni 2017:**

<b>Samstag, 03.06.</b>		
17.00 Uhr	Beichtgottesdienst zur Konfirmation in St. Michael / Rain / Pfarrer Werner	
<b>Sonntag, 04.06.</b>		
10.00 Uhr	Festgottesdienst am Pfingstsonntag zur Konfirmation mit Abendmahl (Saft) in St. Michael / Rain / Pfr. Werner	
<b>Montag, 05.06.</b>		
08.00 Uhr	Gottesdienst am Pfingstmontag mit Abendmahl (Wein) in St. Georg / Burgheim / Pfarrer Werner	
<b>Montag, 05.06.</b>		
10.00 Uhr	Gottesdienst am Pfingstmontag mit Abendmahl (Wein) in der Herrgottsruhkappelle / Oberndorf / Pfarrer Werner	
<b>Sonntag, 11.06.</b>		
09.30 Uhr	Gottesdienst in St. Michael / Rain / Herrn M. Ruttman	



**ProHaus**  
individuell. modern. wertvoll.

**Josef Forthofer**  
Verkaufsleiter  
Franz-Schubert-Str. 2  
86666 Burgheim  
Tel.: 08432-920258  
Mobil: 0172-8641677

[j.forthofer@proHaus.com](mailto:j.forthofer@proHaus.com)

## AKTIONSHÄUSER 2017: FLEXIBILITÄT IN SERIE

### PROFLEX MEDIUM, LARGE UND XTRA LARGE

Individualität nach Maß: Die ProHaus Aktionshäuser der ProFlex Serie können Sie in drei Größenvarianten bauen: ProFlex Medium, ProFlex Large und ProFlex Xtra Large. Die drei ProFlex Haustypen bieten wir Ihnen zudem jeweils mit

fünf unterschiedlichen Grundrissen inklusive drei verschiedenen Dachformen an. Weitere Variationen sind zum Beispiel durch den flexiblen Einsatz von Bauteilen möglich. Das heißt für Sie: ganz viel Spielraum für Ihre Ideen!

## AUSSUCHEN - AUSBAUEN - EINZIEHEN!

### IHR INDIVIDUELLES AUSBAUHAUS

Grundrisse sind bei uns nicht in Stein gemeißelt, sondern die Blaupause zur Verwirklichung Ihrer Wohnträume. Auch mit ProHaus ProFlex genießen Sie maximale Flexibilität zum fairen Preis – bei der Grundrisplanung und Ausstattung. Mit mehrrei-

chen Grundrissoptionen und der Auswahl zwischen Satteldach, Pultdach und Zeltdach gestalten Sie Ihr Traumhaus nach Herzenslust – genau so, wie Sie es sich wünschen.



#### PROFLEX MEDIUM

Der flexible Alleskönner: Familien mit ein bis zwei Kindern finden im ProFlex Medium ein ebenso funktionales wie ästhetisch ansprechendes Zuhause. Einziehen und wohlfühlen!



#### PROFLEX LARGE

Einfach mehr Raum: Das perfekte Eigenheim für alle, die es großzügig lieben, ist das Aktionshaus ProFlex Large. Mit Dachtyp und Grundriss nach Wahl machen Sie Ihr Ausbauhaus zu einem echten Unikat.



#### PROFLEX XTRA LARGE

Für eitragegroße Ansprüche: Ganz viel Raum zum Leben hält das ProFlex Xtra Large für seine Besitzer bereit. Neben drei geräumigen Schlafzimmern und einem Gästezimmer finden hier auch ein Wohlfühlbed und ein separates Gäste-WC Platz.



Solange wie möglich  
zu Hause wohnen –  
das ermöglichen unsere  
ambulanten Dienste.

Ihr Pflegepartner der Region  
– wir pflegen kompetent  
und zuverlässig.  
Qualität und Freundlichkeit  
seit über 30 Jahren.

#### Pflegeteam Burgheim:

Pfarrgasse 13  
86666 Burgheim

Telefon 08432 8268  
Handy 0171 3670565

[info@sozialstation-schrobenhausen.de](mailto:info@sozialstation-schrobenhausen.de)

Sozialstation  
Neuburg-Schrobenhausen e.V.

 Ambulante Pflege und Hilfen  
im Landkreis Neuburg-Schrobenhausen

**aa AUTO DIENST**  
DIE MARKEN-  
WERKSTATT

## AUTOHAUS KLIPPEL



Der Markenhändler  
in Ihrer Nähe!  
Reparatur & Verkauf  
aller Fabrikate

Inh. Klaus Klippel . Gewerbering 2  
86666 Burgheim . T 08432/920085  
[www.klippel-mehrmarken.de](http://www.klippel-mehrmarken.de)

**KLAUS**  
  
HOLL TIEFBAU

Wir sind Ihr Partner für  
Asphaltierungs- und  
Sanierungsarbeiten  
jeglicher Art.

Sprechen Sie uns an!

Holl GmbH  
Nordpark 1 86666 Burgheim  
Tel.: 0 84 32 / 94 03 0 Fax: 0 84 32 / 94 03 30  
[info@holl-tiefbau.de](mailto:info@holl-tiefbau.de)

Sie suchen Räumlichkeiten mit Küchenbenutzung für eine private Feier?  
Für kleinere Feste steht der Wirtschaftsraum bis max. 60 Personen, oder der Schießsaal bis 170 Personen zur Verfügung. Melden Sie sich bei den Schützenfreunden!  
Jeden Freitag persönlich ab 19.30 Uhr im Schützenheim oder telefonisch 08432/1666. Oder auf dem Anrufbeantworter 08432/2209808. Wir sind für Sie da und rufen zurück!

Professionelle Nachhilfe in Englisch und Deutsch für alle Schulen und Klassen von sehr erfahreinem Lehrer. Komme ins Haus. Tel. 08431/4364417

#### Selbständiger Handwerker bietet an:

- Gartenarbeiten
  - Renovierungen jeglicher Art im und am Haus
- Gut, schnell und günstig!  
Mobil 0170/6741493  
Mirco, ab 19.00 Uhr

Hausflohmarkt in einem alten Gasthaus mit antiken Möbeln und Hausrat am 21.05.2017 in Bonsal, Kirchring 7

Wir suchen eine zuverlässige, kinderliebe und deutschsprachige Haushaltshilfe. 3 x wöchentlich jeweils ca. 2 Std, ab 16:00 in Burgheim, Auto erforderlich Tel. 08178/997119

Alles von Wehrmacht, Luftwaffe, Marine 1933 – 45 z.B. Orden, Uniformen, Soldbücher, Dolche, Mützen usw. sucht seriöser Privatsammler Tel. 09 06 / 7 00 62 53

#### Kleinanzeigen

pro Zeile 2,00 € (zzgl. MwSt.)  
Mindestgebühr 6,00 €;

auch tel. Anzeigenannahme unter:  
08432 9488-13





„Bei uns ist Ihr Haus in den besten Händen“



vom kl. Umbau bis zum Schlüsselfertigen Bau  
CAD-Planung und individuelle Beratung  
Energetische Gebäudesanierung  
Energieberatung, Statik, Brand- u. Schallschutz  
Schlüsselfertiges Bauen zum garantierten  
Festpreis

Büro Klingsmoos: 08433/9297300  
[www.kuegler-bau.de](http://www.kuegler-bau.de)



Wir suchen Auszubildende zum  
**Schreiner/Tischler (m/w)**

- Deine Fähigkeiten
- Erfolgreich absolvierter Schulabschluss
  - Handwerkliches Geschick, räumliches Vorstellungsvermögen
  - Neugierde, Lernbereitschaft, Zuverlässigkeit, Pflichtbewusstsein
  - Freundliches Auftreten, gute Umgangsformen, Teamfähigkeit

Haben wir Dein Interesse geweckt?  
Dann schicke uns Deine Bewerbung per Post oder auch gerne per E-Mail.

**AUGENOPTIKER/IN**  
**WIR DICH**  
SUCHEN  
**IN TEIL-VOLLZEIT**

**INFO@SEHHAUS-RAIN.DE**

Münchner Str. 1, 86641 Rain 09090 / 949040

## Insektenschutz nach Maß



VORTEILE AUF EINEN BLICK:

- höchste Qualität im attraktiven Design
- einfache Montage
- 100 % passgenau
- unauffällig und wartungsfreundlich
- wind- und wetterbeständig



St.-Leonhard-Straße 12a  
86643 Rennertshofen-Kienberg  
Tel. 0 90 94 / 90 20 23  
Fax 0 90 94 / 90 20 24  
[www.bauelemente-ritzer.de](http://www.bauelemente-ritzer.de)

Ihr zuverlässiger Partner in allen Elektrofragen

**Biber & Brassler**  **Elektro**

Tel: 08435/920092  
Fax: 08435/1346  
Mail: [bub@elektroweb.info](mailto:bub@elektroweb.info)  
Landstraße 3  
86676 Ehekirchen-Bonsal

## K-EINBRUCH

sichern Sie Ihr Zuhause  
mit Alarm &  
Videoanlagen von



Wir beraten Sie !

Komfort Photovoltaik Steuerung  
Energie Sicherheit  
Service Effizienz Kommunikation

# Streiflichter aus dem Gemeindeleben



### Benefit durch Benefiz-Konzert

Die Freude war den Beteiligten bei der Scheckübergabe ins Gesicht geschrieben. CSU-Ortsvorsitzender Alexander Höger überreichte im Beisein von Orchesterchef Bernd Hieger den Reinerlös des Weihnachtskonzertes 2016 in Höhe von 1.500 € an Dekan Pfarrer Werner Dippel für die Kirchensanierung.



### Jungmusiker mit Herzblut dabei

Es ist eine schöne Tradition, dass der musikalische Nachwuchs der Marktmusikkapelle sein Können einem breiten Publikum präsentiert. Insgesamt 62 Nachwuchsmusiker zeigten dabei eindrucksvoll ihre musikalische Entwicklung und dass sie alle mit Eifer und Elan bei der Sache sind. Das Publikum war begeistert.



### Spannendes „Schafkopftrennen“

Vor drei Jahren hat der Katholische Burschenverein Burgheim sein traditionelles Schafkopfturnier wiederbelebt. Bei der dritten Auflage kamen 40 Spieler. Es siegten Ludwig Freiling, gefolgt von Ludwig Eubel und Florian Artner, im Bild eingerahmt von den Vorständen Markus Diepold und Dominik Blei.



### Generalversammlung des TSV Burgheim

Zur Ordentlichen Generalversammlung durften die Vorstände Benjamin Brandl, Markus Zinsmeister, Stefan Stadler und Thomas Karmann, insgesamt 58 Mitglieder im Gasthaus zur Pfalz begrüßen. Die anwesenden Mitglieder wurden über das abgelaufene Vereinsjahr umfassend informiert.  
Bild: Vorstände und geehrte Mitglieder



### Ehrungen für verdiente Sänger

Auf Ihrer Mitgliederversammlung ehrte die Chorgemeinschaft Burgheim langjährige Mitglieder: (vorn v.l.) Erna Bauer, Christian und Helma Wisnewski, Gisela Hörmann, Elisabeth Lenz. (hinten v.l.) Vorstand Josef Heckel, Franziska Wieseler, Alfred Martin, Margot Höger, Hans Bauer und stellvertretender Kreisvorsitzender Rolf Mühlböck.



### Osterbrunnensegnung in Leidling

Nach der Segnung des prächtig geschmückten Leidlinger Osterbrunnens traf sich die Pfarrgemeinde zum gemütlichen Osterfrühstück bei Kaffee und selbstgemachten Kuchen im Feuerwehrheim. Hier wurden auch von den Leidlinger Bastelfrauen gestaltete Palmbüschel, Osterkerzen und andere Kostbarkeiten angeboten.



Schulgasse 6 · 86666 Burgheim  
Tel: 08432 / 261 · Fax: 08432 / 1557

Web: [www.reinold-naturstein.de](http://www.reinold-naturstein.de)  
E-Mail: [er@reinold-naturstein.de](mailto:er@reinold-naturstein.de)

Wir freuen uns über die rege Teilnahme an unserem Gewinnspiel auf der Messe „Gemeinsam stark!“ in Burgheim und gratulieren recht herzlich den **GEWINNERN!**

- Platz 1: 3 Flaschen DIVINO Wein Karin Gastl (Eschling)
- Platz 2: 2 Flaschen DIVINO Wein Martha Blei (Burgheim)
- Platz 3: je 1 Flasche DIVINO Wein Hilde Graf-Mittelhammer (Bertoldsheim) Josef Lindermaier (Bayerdilling) Alfred Hornung (Neuburg)

### UNSER GEWINNSPIEL:

während der Messe „Gemeinsam stark!“ in Burgheim



„Erraten Sie, wie viel der Stein wiegt.“

### LÖSUNG:

Er wiegt 46,6 kg.

So individuell wie Sie.



Ganz oder gar nicht...  
... gibts bei uns nicht!

Wie es sich für ein Baugeschäft gehört,  
gibts hier Leistungen im Baukasten-Prinzip:

Sie nehmen, was Sie brauchen...

- ^ Planung
- ^ Rohbau
- ^ Putzarbeiten
- ^ Wärmedämm-Verbundsystem
- ^ Schlüsselfertiges Bauen

Rufen Sie an. Ottillinger ist Bauperte und Partner auch für Ihren Hausbau im Baukasten-Prinzip.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

^ **Auszubildende zum  
Maurer (m/w)**  
Jetzt bewerben und ab  
September 2017 durchstarten.

Interessiert? Dann freuen wir uns auf Ihre  
schriftliche Bewerbung.

OTTILLINGER Bau GmbH  
Peter Ottillinger  
Dorfstraße 14 • 86684 Holzheim-Bergendorf  
Tel. 08276 58969-0 • [www.ottillinger-bau.de](http://www.ottillinger-bau.de)



# Gewerbe- und Regionalschau



# Nachlese



Gemeinsam stark! hat sich auch 2017 als erfolgreiches Motto für die Gewerbe- und Regionalschau erwiesen. Der Dank gilt allen Beteiligten, von den Kommunen über die Aussteller, den Akteuren, die für ein attraktives Rahmenprogramm gesorgt haben, den vielen

ehrenamtlichen Helfern und letztendlich den Besuchern für die Wertschätzung all dieser Bemühungen. Die folgenden Bilder sprechen für sich. Mehr finden Sie auf unserer Website: [www.messe-gemeinsam-stark.de](http://www.messe-gemeinsam-stark.de)



# HB Heizsotech Brix

Heizung · Sanitär · Bäder · Solar



## Ein neues modernes Bad

**Komplettsanierung aus einer Hand**

Direkt bei Planungsbeginn helfen wir Ihren Raum optimal zu nutzen, zukunftssicher durch energiesparende Technik.

Schnell, sauber und zuverlässig!



Gewerbering 24 · 86666 Burgheim · Tel. 0 84 32 / 94 33-0 · Fax 94 33-25  
E-Mail: [info@heizsotech-brix.de](mailto:info@heizsotech-brix.de) · [www.heizsotech-brix.de](http://www.heizsotech-brix.de)

## Herzlichen Glückwunsch an die Gewinner des Preisausschreibens!

Drei richtig beantwortete Fragen und etwas Glück bei der Ziehung der Gewinner, mit diesem Rezept haben die nachstehenden Besucher einen der attraktiven Preise beim Messe-Preisrätsel gewonnen.

Herzlichen Dank allen Sponsoren für die tollen Preise. Bei einigen Gewinnern konnten wir leider die Adresse nicht ermitteln. Bitte melden Sie sich bei der Zwoaring-Redaktion, damit wir die Übergabe abstimmen können.

**1x 1 Wochenende  
Probefahrt**



Peter Leitenstern

**1x Audi Wellness  
Package**



Stefan Schneider

**10x Getränke-  
gutschein**



Frieda Abel  
Maria Müller  
Julia Caesar  
Isolde Plichta  
Georg Ansbacher  
Markus Schmid  
Martina Kaufmann\* (Burgheim)  
Hans-Peter Brandt\* (Burgheim)  
Rosa Lang\* (Ehekirchen)  
Pia Wehmann\* (Sinning)

**2x 4-Wochen-  
Probetraining**



Elias Eitenreich  
Markus Kiowski

**1x Tandem-  
Fallschirmsprung**



Stefan Habermeyer

**1x Musicalbesuch  
„Mary Poppins“**



Anton Dußmann

\* bitte melden unter  
08432 / 94 88-0



Zuverlässige, fachliche

- Beratung
- Planung
- Durchführung

Ihres Bauvorhabens aus Meisterhand

### Unsere Kompetenzen

- Duschtabtrennungen
- Glastüren und Glaswände
- Glasrückwände
- Glasvordächer
- Brüstungen
- Spiegel
- Reparatur
- Notverglasung
- LKW mit Palfinger Kran (inkl. Fahrer/Kranführer) zu vermieten  
Auslastung bis 30m

Meisterbetrieb



Bahnhofstraße 22  
86666 Burgheim  
Tel: 08432 / 94 98 28  
Fax: 08432 / 94 98 29  
info@blei-glasklar.de  
www.blei-glasklar.de



## Der Klatschmohn, die Blume des Jahres

Der Klatschmohn, Papaver rhoeas, ist auch eine meiner Lieblingsblumen. Ich liebe den Monat Juni, weil da der Klatschmohn blüht. Die letzten Jahre sah man ihn nicht mehr häufig. Früher leuchtete er als rote Fackel aus den Getreidefeldern. Jetzt sieht man ihn noch an Wegrändern und auf Schuttplätzen. Die Wahl des Klatschmohns zur Blume des Jahres soll auf das Verschwinden vieler Ackerwildkräuter hindeuten.

Der Klatschmohn fällt durch seine leuchtend rote Farbe auf. In der Mitte des Kelches ist er dunkelviolet oder schwarz. Die Blütenblätter fallen schnell ab. Beim Pflücken riecht man den weißen Milchsaft. Nachdem die Blume verblüht ist, bildet sich eine kleine Kapsel mit Samenkörnchen.

Papaver rhoeas hat einen gefährlichen Verwandten: Papaver somniferum. Aus der Kapsel wird das Opium gewonnen, sehr hilfreich als Schmerzmittel, gefährlich als Suchtmittel. Unsere Heimatdichterin Olga Brauner (1894 – 1981) hat über das Fehlen der Ackerwildkräuter ein hübsches Gedicht geschrieben. Hier ist es:

## Naturecke

*Wie schön war ein Kornfeld in früheren Zeiten  
Wie leuchteten rot-blaue Tupfen von Weitem  
Uns Jungen von Damals als Sommerfreude  
Sie sind verschwunden im Bilde von heute.*

*Wir missen unter der Goldährenkrone  
Kornblumen blaue und brennrote Mohne.  
Die so bescheiden zu Füßen der Pracht  
Uns um kein Stücklein Brot gebracht*

*Allmutter Natur, so weise, voll Gnade  
Gönnt jedem Halme, ob Ähre, ob Rade  
Ein Daseinsplätzchen in der Welt –  
Ihr fehlt in unserm Sommerfeld*

Dr. Pauline Abt



uschi dreucker / pixelio.de

Damit unser Team weiterhin auf Erfolgskurs bleibt, suchen wir:

### ► Anlagenmechaniker (m/w)

für Heizungs-, Sanitär- und Klimatechnik

Wir bieten:

- Leistungsgerechte Vergütung mit Urlaubs- und Weihnachtsgeld in unbefristeter Anstellung
- Die Sicherheit und das Betriebsklima eines Familienunternehmens
- Moderne und professionelle Arbeitsbedingungen

### ► engagierte, dynamische Auszubildende

zum ► Anlagenmechaniker (m/w)  
für Sanitär-, Heizungs- und Klimatechnik

- Solltest Du Spaß an technischen Lösungen, handwerkliches Geschick, Lust auf Teamarbeit und Spaß im Umgang mit Menschen in einem zukunftssträchtigen Beruf haben,
- einen qualifizierten Abschluss der Real- oder Mittelschule haben, dann bewirb Dich jetzt! Wir bieten auch Berufspraktika an.



Heizung  
Sanitär  
Spenglerei

Planung  
Ausführung  
Service

**Wilde & Miller GmbH**

Bahnhofstraße 36 · 86641 Rain am Lech  
Telefon 0 90 90/24 33 · info@wilde-miller.de

### Mediadaten

Nr. 298, Juni | 2017  
erscheint am **14.06.2017**  
Anzeigenschluss: **18.05.2017**

#### Anzeigenpreise 2017

Format	B x H (mm)	Nettopreis
1/8 quer	92 x 64,5	55,00 €
1/4 quer	139 x 88 / 188 x 64,5	105,00 €
1/4 quer	188 x 64,5	105,00 €
1/4 hoch	92 x 133	105,00 €
1/3 quer	188 x 88	140,00 €
1/2 quer	188 x 133	175,00 €
1/2 hoch	92 x 270	175,00 €
1/1	188 x 270	260,00 €

#### Erscheinungstermine

Nr. 298 14.06.17 Nr. 299 26.07.17  
Nr. 300 13.09.17 Nr. 301 11.10.17  
Nr. 302 08.11.17 Nr. 303 06.12.17

Auflage: ca. 7.900 Stk. (kostenlose Verteilung)

#### Kleinanzeigen

pro Zeile 2,00 € (zzgl. MwSt.)  
Mindestgebühr 6,00 €

#### Rabatte

5 % ab 3 Schaltungen  
7,5 % ab 5 Schaltungen  
10 % ab 8 Schaltungen  
12,5 % für 10 Schaltungen

Der Zeitpunkt der Anzeigenschaltungen ist innerhalb der 10 Ausgaben frei wählbar. Rabatte nur gültig innerhalb eines Kalenderjahres. HGV-Mitglieder erhalten 15 % Rabatt auf den Anzeigenpreis.

#### Hinweis

Die Preise gelten für druckfertig gestellte Anzeigen. Für einfachen Satz (ohne Bildbearbeitung) berechnen wir bis 1/4 Seite zusätzlich 10,- €, größer 1/4 Seite 20,- €. Gerne unterstützen wir Sie auch bei einer Neugestaltung Ihrer Anzeige. Dazu erhalten Sie dann separat ein Angebot.

#### Anzeigenannahme

Mo. – Mi., Fr.: 08.00 bis 12.00 Uhr  
unter Tel.: 08432 9488-13 oder per  
E-Mail: zwoaring@roesslerconsult.de  
oder Fax: 08432 9488-26



Abb. zeigt Sonderausstattungen.

**JETZT BESTELLBAR**

**DER NEUE INSIGNIA.  
ZEIT FÜR EIN STATEMENT.**



Mit Innovationen der Luxusklasse setzt der neue Insignia neue Maßstäbe in seiner Klasse. Und dank hochmoderner Technologien bietet er Ihnen alles, was Sie von einem perfekten Assistenten erwarten:

- klassenbestes IntelliLux LED® Matrix Licht¹
- erstklassige Qualität und Verarbeitung
- innovative Assistenzsysteme
- Adaptiven 4x4 Allradantrieb¹ mit FlexRide Fahrwerk¹
- intelligente Heckklappe beim Sports Tourer

Jetzt bestellbar!

**UNSER LEASINGANGEBOT**

für den Opel Insignia Grand Sport Selection, 1.5 Direct Injection Turbo, 103 kW (140 PS) Start/Stop Manuelles 6-Gang-Schaltgetriebe

**Monatsrate 199,- €**

Leasingangebot: einmalige Leasingsonderzahlung: 2.500,- €, Überführungskosten: 795,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag\*: 9.650,62 €, Laufzeit: 36 Monate, mtl. Leasingrate: 199,- €, Gesamtkreditbetrag: 25.940,00 €, effektiver Jahreszins: 1,99 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 1,99 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000.

\* Summe aus Leasingsonderzahlung und monatlichen Leasingraten sowie gesonderter Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern nach Vertragsende (Freigrenze 2.500 km). 795,- € Händler-Überführungskosten sind nicht enthalten und müssen an das Autohaus Böttcher separat entrichtet werden.

Ein Angebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die das Autohaus Böttcher als ungebundener Vermittler tätig ist. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben inkl. MwSt.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 7,5; außerorts: 4,9; kombiniert: 5,9; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 133 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse B

¹ Optional.



Neuburger Str. 22  
86641 Rain/Lech  
Tel.: 09090-95980

Am Südpark 14  
86633 Neuburg/Donau  
Tel.: 08431-537120



*Unsere neue  
Homepage ist online!*

[www.stoeckle.com](http://www.stoeckle.com)



Hier informieren wir Sie immer brandaktuell über

- neue Angebote in der Metzgerei
- Schnäppchenpreise im Werksverkauf
- Montagsaktionen
- und vieles mehr...

Vorbeischaun lohnt sich – immer!

**Zur Grillzeit leckeres,  
preiswertes Grillvergnügen  
mit unseren Fleisch- und Wurstwaren**

- Halssteak
- Grillwürste Weiß oder Rot
- Feinschmeckersteak
- Grillbauch-Scheiben

Metzgerei Stöckle KG  
Hauptstraße 26 • 86641 Rain am Lech  
Tel. 0 90 90 / 96 01-0 • Fax 0 90 90 / 96 01-74

**FLOHMARKT**

Burgheim / B16 Netto-Parkplatz

**Sonntag, der 28. Mai 2017**

von 7:00 bis 15:00 Uhr

KEINE NEUWARE

Info: 01 62/52977 10

[www.flohmarktteammc.net](http://www.flohmarktteammc.net)



Fenster | Haus- & Zimmertüren | Rollläden | Altbauanierung



ALBERT WAGNER

Wir bieten Ihnen:

- Verkauf
  - Montage
  - Service
  - Wartung
- aus **einer** Hand



Ludwigstrasse 196 | 86669 Ludwigsmoos | Telefon: 08433 / 920 040  
[www.albertwagner.com](http://www.albertwagner.com)

**Rohr- und Kanalreinigung**

- ✓ Profi seit über 10 Jahren
- ✓ Komplett ausgestattetes Serviceauto
- ✓ Rohrreinigung: 50mm - 250mm Durchmesser (u.a. Wurzeleinwuchs)
- ✓ Kanal/Dichtheitsprüfung nach EN 1610
- ✓ Kanalinspektion/Ortung (Kamerabefahrung), grabenlose Rohrsanierung



**Sichere  
Ursachen-  
klärung  
mittels TV-  
Inspektion**

In Ihrer Nähe! Ruisinger Tech GmbH & Co. KG  
Jägerbreite 1 • 86674 Baar  
Tel. 08276 51 999 12 • [ruisinger-tech@t-online.de](mailto:ruisinger-tech@t-online.de)

Kostenloser Anruf:  
**0800 2 777 666**



[sparkasse-neuburg-rain.de](http://sparkasse-neuburg-rain.de)

**Bequem ist einfach.**

Wenn das Konto zu den Bedürfnissen von heute passt.

- günstige Konditionen unabhängig von Produktabschlüssen
- individuelle Kontomodelle angepasst an Ihre Bedürfnisse
- einfacher Kontowechsel - wir übernehmen alle Formalitäten

Sprechen Sie mit uns - wir beraten Sie individuell über unsere günstigen Girokontomodelle.



Ihr Team der Sparkasse Burgheim (v.l.):  
Wolfgang Dußmann (Leiter), Josef Behr  
(stellv. Leiter), Nicole Bertsch, Maximilian  
Ammler, Kristina Stöckl

Telefon: (0 84 32) 258, [burgheim@spk-nd-rain.de](mailto:burgheim@spk-nd-rain.de)



## BAU GEWERBE / HANDWERK

## KFZ

## HANDEL / DIENSTLEISTUNG

**PAWLAK**  
Stuck · Putz · Restaurationen  
Pawlak Verputz GmbH  
Gewerberg 28 · 86666 Burgheim  
Tel. (0 84 32) 92 02 02 · Fax: 92 02 04  
e-Mail: Pawlak.Verputz.GmbH@t-online.de

**GEORG RITZER**  
Der Profi auf dem Bau!  
BAUELEMENTE  
FENSTER · TÜREN · BÖDEN  
St.-Leonhard-Straße 12a · 86643 Rennertshofen-Kienberg  
Tel.: 0 90 94 / 90 20 23 · Fax: 0 90 94 / 90 20 24  
www.bauelemente-ritzer.de

**blei GLASKLAR**  
GmbH & Co. KG  
Blei Glasklar GmbH & Co. KG  
Bahnhofstr. 22 · 86666 Burgheim  
Tel.: 08432 949828 · Fax: 08432 949829  
www.blei-glasklar.de

**Autohaus Karmann**  
Nelkenweg 15  
86641 Rain  
Tel.: 09090 959990  
www.autohaus-karmann.de

**ZUM WEISBERGER**  
Der Veranstaltungssaal für Ihre Feier!  
Ansprechpartner: Bianca und Georg Ritzer  
Tel. 09094/902023 Mobil: 0151/14164947  
www.welschbraeu.de  
Marktstraße 19 · 86643 Rennertshofen

**PRAXIS FÜR HYPNOSE THERAPIE**  
Brigitta Hartmann-Lösch  
Stefanstraße 14a  
86666 Burgheim - Ortlfing  
Telefon: 084 32/948 589 0  
E-Mail: info@hartmann-loesch.de  
www.hartmann-loesch.de

**Sankt Johannes**  
Schloss Straß  
Seniorenzentrum und  
Wohnen für behinderte Menschen  
Neuburger Str. 11 · 86666 Burgheim/Straß  
Tel. 08432 943-0 · Fax 08432 943-105  
www.sanktjohannes.com

**Case**  
DES ALLTAGS  
Praxis für Physiotherapie und Wellness  
Georgstr. 12 · 86666 Burgheim · Tel. 08432/947888

**andybözle IMB**  
ausbau · umbau · trockenbau · fliesenverlegung  
91625 Wildenholz und 86666 Burgheim  
Vowinkelstraße 21  
Mobil: +49 170 240 7041  
E-Mail: imb-andyboelze@web.de

**Kimmerling**  
Fachbetrieb für Kachelöfen, Fliesen,  
Kaminöfen, Herde und Wasseraufsätze  
Meisterbetrieb seit 1725  
86666 BURGHEIM  
Georgstr. 8 · Tel. 08432 563

**HAUSTECHNIK BURKHARD**  
Heizung  
Bäder  
Spenglerei  
Schlosserei  
Inhaber Raimund Burkhard  
Monheimer Str. 2 · 86643 Rennertshofen  
Tel. 08434 277 · htb-88@t-online.de

**Franz Anderl**  
Kraftfahrzeuge  
Kundendienst - TÜV - Reparaturen aller Art  
Unfallinstandsetzung mit Rahmenrichtbank  
Im Westerfeld 13 · 86697 Sinning  
Telefon 0 84 35/5 35 · Fax 94 18 86

**Klara Graf**  
Gesichtspflege  
Maniküre  
Ortlfingerstr. 1  
86666 Burgheim  
Mobil: 0170 / 18 24 804  
arabesque make up collection

**Sonnengarten**  
Kurzzeit-, Verhinderungs- und vollstationäre Pflege  
Bgm.-Rohrmüller-Str. 9 - 11 · 86554 Pöttmes  
Tel: 0 82 53 / 99 79 310 · Fax: 0 82 53 / 16 22  
senioreneinrichtung.sonnengarten@email.de  
www.senioreneinrichtung-sonnengarten.de

**Fischer**  
BEKLEIDUNGSHAUS  
Damen-, Herren- und  
festliche Knabenmode  
Neuburger Str. 26  
86643 Rennertshofen  
Tel.: 0 84 34 / 4 10

**Ofenfertiges Holz**  
Buche · Fichte · Holzbriketts  
**Brennholz Hugl**  
Klement Hugl · Tel.: 0174 9394101  
Stephanstr. 9 · 86666 Ortlfing

**SPENNINGER**  
Malermeister GmbH  
Burgheim & Neuburg  
Telefon 08431/46552

**ProHaus**  
individuell. modern. wertvoll.  
Josef Forthofer · Verkaufsleiter  
Franz-Schubert-Str. 2 · 86666 Burgheim  
Tel.: 08432 920258 · Mobil: 0172 8641677  
j.forthofer@prohaus.com  
www.prohaus.com

**GERHARD SPIELVOGEL GSP**  
Baggerarbeiten, Lieferungen,  
Haus- und Gartenservice,  
Maschinenverleih  
Ulrichstraße 15 · 86641 Rain / Sallach  
Tel. 0179 / 4511368 · Fax 09090 / 921708

**FRITZ RUCKER**  
SACHVERSTÄNDIGEN-GMBH  
86666 Burgheim · Gewerberg 5  
Tel. 08432-1498 · Fax. 08432-1394  
www.rucker-sv.de

**Photo Popanda**  
Der Fotografenmeister  
Ihr Meisterfotograf  
Photo Popanda  
Schwalbenstr. 11  
86666 Burgheim  
Tel. 0 84 32 / 82 96

**Ihr Modehaus in Rain**  
**Britzelmeier**  
Hauptstraße 2 - Rain am Lech - 09090/90767

**Webdesign**  
Suchmaschinen Marketing  
Suchmaschinen Optimierung  
**data factory**  
08431/647390 info@data-factory.net  
www.data-factory.net

**schäferreihecht**  
Rosenstr. 4 · 86666 Straß  
Telefon: 08432 9478060  
08432 1806  
Lammfleisch u. Felle  
Naturtextilien für Babys,  
Kinder und Erwachsene

Ihr Partner am Bau  
**IGNAZ SCHMID**  
GmbH & Co. KG  
Bahnhofstraße 36 · 86666 Burgheim  
Telefon: 08432/9417-0  
Telefax: 08432/9417-29  
E-Mail: ignaz.schmid@t-online.de  
www.ignaz-schmid.de

**Holl GmbH**  
Nordpark 1  
86666 Burgheim  
Tel.: 08432 / 94030  
Fax: 08432 / 940330  
E-Mail: info@holl-tiefbau.de

**Manfred Burzler**  
Bauspenglerei und Metallgestaltung  
Metallbaumeister  
Spenglermeister  
Geiselanger 4  
86697 Unterhausen  
Tel. +49 (0) 84 31 459 90

**Kastl**  
freundlich · preiswert · zuverlässig  
Service alle Fabrikate  
Klima · Reifen · Scheiben · Unfall  
Hauptstr. 38 · 86697 Oberhausen  
Tel. 08431 / 8653

**HUGL Klement**  
Knifflige Transporte  
Inhaber Klement Hugl  
Stefanstraße 9 · 86666 Ortlfing  
Tel. 08432 9490838 · Fax 08432 9490836  
klement.hugl@gmx.de  
www.sondertransporte-hugl.de

Neuburger Bestattungs-  
und Überführungsinstitut  
**FALLER**  
Bestattungen  
Rat und Hilfe im Trauerfall  
Wolfgang-Wilhelm-Platz B 173  
86633 Neuburg an der Donau  
Tel. (0 84 31) 72 70

**HAIRSTYLE BY SILKE**  
Ortlfingerstr. 1 · 86666 Burgheim  
Tel. 0 84 32 - 94 96 67

**ZWEIRAD FEURER**  
Fahrräder + Reparaturen  
Klaus Feurer  
Zieglerstr. 4 · 86666 Burgheim  
Tel.: 08432/8335 · klaus@feurer.biz

**SCHNELL**  
KÜCHEN · GESUNDES SCHLAFEN · MOBIL  
Schnell Christian  
Ihr Spezialist für Küchen u. gesundes Schlafen  
Marktplatz 7 · D-86666 Burgheim  
Tel: 0 84 32 / 85 23  
Fax: 0 84 32 / 94 97 0 - 0  
info@schnell-moebel.de · www.schnell-moebel.de

**MACK**  
Baumaschinen - Baugeräte  
86666 Burgheim(Do) · Schnödhofweg 27  
Tel. 0 84 32/94 85-0 · Fax 0 84 32/94 85-10  
www.mack-baugeraete.de

**Theo Rehm**  
Spenglerei-Installator  
Neuburger Straße 10  
86643 Rennertshofen  
Tel. 08434-249 · Fax 08434-770

**KFZ-ELEKTRONIK**  
Stephan Raudensky  
Fehlerdiagnose  
vor-Ort-Service  
Reparatur  
An der Pfütz 2 | 86666 Ortlfing | Tel.: 0172 8953648  
Fax: 08432 949231 | st-raudensky@t-online.de

Kapellenstraße 6 · 86666 Ortlfing  
Fon 0 84 32 / 94 97 11  
Fax 0 84 32 / 94 97 13  
office-gonzales@t-online.de  
Online-Shop unter  
www.office-gonzales.de  
**Office Gonzales**  
Inh. Martina Habermeyer  
Der schnelle Lieferservice für Büro- und EDV-Zubehör

Massage · Kosmetik · Fußpflege · Beauty für Sie & Ihn  
**Tatjana**  
MASSAGE & BEAUTY  
Bertoldsheimer Str. 18 a · 86666 Burgheim  
Tel. 09094 / 92 18 38 · Mobil 0174 / 40 23 124

**Tomsche GmbH**  
Drucken-Sticken-Flocken  
Holzkirchener Str. 5  
86666 Burgheim-Illdorf  
Tel. +49 (0) 84 32 / 263561  
tomsche-gmbh@online.de

Gabriele Grillmeier · Heilpraktikerin  
Falkenstraße 4 · 86666 Burgheim  
Tel.: 08432 9439515 · 0174 4259067  
www.gabriele-grillmeier.de  
Praxis für  
ganzheitliche Gesundheit

**MANFRED LÖSCH**  
Bagger- und Dienstleistungsbetrieb  
4-Achs-Tiefelader  
Container  
Holzspaltung  
Bagger  
Kies  
Schotter  
Mobil: 0172 / 7 59 06 11 86666 Ortlfing

**SLIDE TEC**  
Schiebeläden  
BAIER GMBH SLIDETEC  
Nordpark 2 · D-86666 Burgheim  
Telefon: 0 84 32 / 94 84 1 - 0  
Telefax: 0 84 32 / 94 84 1 - 19  
info@slidetec.de · www.slidetec.de

**Hefele Landtechnik**  
Landmaschinen  
Reparaturen  
Ersatzteillager  
Hydraulik  
Hefele Landtechnik  
Inh. Markus Habermeyer  
Kapellenstr. 6 · 86666 Ortlfing  
Tel. 08432/949575  
Power für den Garten  
Honda · Stahl · Gardena

**Autohaus Klippel e.K.**  
Gewerberg 2  
86666 Burgheim  
Tel. 08432 920085  
Fax. 08432 920087  
www.klippel-mehrmarken.de  
Klippel-Autohaus@t-online.de

Domains Webpace  
Web Server  
**webpace factory**  
Domains Server  
Server Webpace  
Domains Web Server  
08431/647390  
info@webpace-factory.net  
www.webpace-factory.net

**ReAktiv**  
Praxis für Krankengymnastik, Massage u. Wellness  
Robert Brunner  
Physiotherapeut  
Marktplatz 7  
86666 Burgheim  
Tel. (0 84 32) 94 88 77  
Fax (0 84 32) 94 88 78

auto & zweirad  
**HELMER**  
Ihre Meisterwerkstatt  
Sallacherstr. 24 · 86641 Bayerdilling  
Tel. 0 90 90 / 96 22 46  
www.kfz-helmer.de

**Christian Pichler**  
RISK Management  
www.cpv-riskmanagement.de  
info@cpv-riskmanagement.de  
Sudetenlandstraße 21 · 86633 Neuburg  
Telefon: 0 84 31 / 93 05

**Artnr Trockenbau**  
Artnr Patrick Trockenbau  
Am Untergies 12 · 86643 Bertoldsheim  
Tel. 0115 252430614 · E-Mail: artnr70@googlemail.com

Hier könnte Ihre Firmenspiegel-Anzeige stehen!  
Buchen unter 08432 9488-13  
(Die Firmenspiegel-Anzeige gestalten wir kostenlos.)

**Logopädische Praxis**  
Cordula Fürbas  
Marktplatz 7  
86666 Burgheim  
Tel.: 08432 / 94959-11  
Mail: cordula-fuerbas@web.de

**Carola Reichel · Tierheilpraktikerin**  
Mobil: 0160 5381922  
info@tierheilpraktikerin-c-reichel.de  
www.tierheilpraktikerin-c-reichel.de

Wir sind Ihr  
kreativer Partner!  
**Rösslerconsult**  
Die Ideenwerkstatt  
Kreuter Str. 14  
86666 Straß  
T: 08432 94880  
www.roesslerconsult.de



Ihr Partner am Bau  
**IGNAZ SCHMID**

**Pflaster- und  
Erdarbeiten  
rund ums  
Haus**



**Kompetent • Leistungsstark • Fachgerecht**

**Firma Ignaz Schmid GmbH & Co. KG**

86666 Burgheim • Bahnhofstraße 36

Tel: 0 84 32 / 94 17 - 0 • Fax 0 84 32 / 94 17 - 29

www.ignaz-schmid.de • ignaz.schmid@t-online.de

**VORANKÜNDIGUNG**

*Diner  
en Blanc*  
SCHLOSS STRASS



**Wann:** Sonntag, 16. Juli 2017 \*  
**Beginn:** 18:30 Uhr (Ende 22:00 Uhr)  
**Wo:** Generationenpark Schloß Straß  
**Regeln:** „Alles in Weiß“, z. B. Kleidung, Kerzen...  
**Mitzubringen:** 3-Gänge-Picknick und Getränke  
Geschirr, Besteck, Gläser, Tischdecke, Deko

**Gestellt werden:** Tische und Stühle/Bänke

\* Ersatztermin bei schlechtem Wetter: Sonntag, 23. Juli 2017

**Eine gemeinsame Veranstaltung  
der HGV Markt Burgheim und der Stiftung St. Johannes**

Info und Anmeldung: [www.facebook.com/dinerblancstrass](http://www.facebook.com/dinerblancstrass)  
Weitere Informationen im nächsten Zwoaring

Sankt Johannes



**20.05.2017  
FRÜHLINGSFEST IM SCHLOß-PARK**

**14 Uhr**  
Musikalischer  
Auftritt durch die  
Marktmusikkapelle  
Burgheim

**14 - 17 Uhr**  
Gemütliches  
Beisammensein in  
unserem Generationen-  
Park bei Kaffee und  
Kuchen

**Attraktionen für Groß  
& Klein**

- > Spieleparcours
- > Glücksrad
- > Boule-Spiel
- > Duftreise
- > u.v.m.

Wir freuen uns auf Ihren  
Besuch!

Seniorenzentrum Schloß Straß • Neuburger Straße 11 • 86666 Burgheim/Straß • 08432 943 0

**KELLERER  
REISEN**

...mit Kellerer durch ganz Europa!



**Mary Poppins & Tanz der Vampire ab 99,- €  
Musicals - Stuttgart**

21.05. / 18.06. / 16.07. ...

Busfahrt inkl. Karte u. Sektempfang am Bus

**Radtour Engelhardtzell - Linz 45,- €**

25.05. Busfahrt und Radtransport

**Berlin - "Der Glöckner v. Notre Dame" 119,- €**

20.-21.05. 1x HP im sehr guten Hotel, Transfer

zum Musicaltheater, zzgl. Musikkarte

**Gartenpracht und Schlossträume 168,- €**

Heidelberg - Schwetzingen - Mannheim - Bad Wimpfen

27.-28.05. 1x HP im sehr guten Hotel, diverse

Stadt- und Schlossführungen inklusive,...

**Europapark Rust - 2 Tage ab 230,- €**

04.-05.06. 1x ÜF im \*\*\*\*Parkhotel Colosseo,

2-Tages-Eintritt in den Park,...

**Slowenische Adria - Portoroz (Ferien) 358,- €**

07.-11.06. 4x HP im \*\*\*\*Life Class Hotel, super

Ausflugsprogramm, 1x Mittagessen,...

**Tauernradweg - Nationalpark Tour 158,- €**

10.-11.06. 1x HP im guten Hotel Tannenhof,

Relaxingbereich - 2 Saunen, geführte Radtouren

**Radeln auf der Sonnenseite der Alpen 365,- €**

13.-16.07. 3x HP im \*\*\*\*Hotel in Spik, 4x ört-

liche Radreisebegleitung laut Programm,...

**Badefahrten nach Milano Marittima ab 555,- €**

19.08.-27.08. 7x Vollpension im Hotel Adria od.

26.08.-03.09. Ausonia, Liegen und Sonnen-

schirm am Privatstrand, Bordfrühstück,...



Tel: 08432-358

[www.kellerer-reisen.de](http://www.kellerer-reisen.de)